

LA OBSERVANCIA ALEMANA

GOTTFRIED M. WOLFF, OSM

I. 1624-1668. Del retorno a Innsbruck de los Ermitaños di Monte Senario a la confirmación papal de la Observancia Alemana.

En octubre de 1612 se constituyó en Innsbruck la primera comunidad de los Siervos de María e inició la fundación del convento local¹. Después de algunos años ricos de acontecimientos de la fundación empezó, con el regreso a Innsbruck de los Ermitaños de Monte Senario en septiembre de 1624, un periodo de construcción continua².

En el vértice de la Observancia alemana había el vicario general, representante del prior general de toda la Orden para la fundación en Innsbruck³. Este cargo fue cubierto desde 1624 hasta su muerte en 1657 por Archangelus M. Benivieni, uno de los Ermitaños de Monte Senario regresados en 1624⁴. Después de su muerte el prior general Enrico M. Borgo (1652-1658) nombró al provincial Dionysius Öttl “vicario general ad interim”. El motivo de ello era buscar en el hecho que la dirección general aspiraba a nombrar nuevamente a un italiano y mandarlo a Innsbruck, lo que llevó a contrastes. Estos terminaron con los nombramientos del neo elegido provincial Bernardin M. Wenzl por parte del prior general Calixto M. Puccinelli (1658-1666) con ocasión de su participación al capítulo provincial de 1659⁵.

El capítulo general de la Orden de 1633 instituyó como provincia los conventos de Innsbruck, de Maria Waldrast y Praga⁶. La provincia obtiene el derecho de convocar sea en Tirol que en Bohemia⁷ capítulos separados y enviar a los futuros capítulos generales dos con derecho de voto⁸. El derecho de votar un propio provincial no fue todavía concedido. Este derecho la provincia lo obtuvo en 1646; como primer provincial fue elegido el mismo años Angelus M. Fieger⁹. Los cargos de Vicario general y de provincial siguieron subsistiendo – con las mencionadas interrupciones – una junto a la otra con roles diferentes. Del capítulo general de 1652 fu finalmente concedida la elevación a plena provincia¹⁰.

Lo propio de las fundaciones que partían de Innsbruck eran las llamadas Observancias, una lista de reglas que eran seguidas junto con las Constituciones, la regla de la Orden; junto a esta reglas especiales fueron siempre reconocidas y vivida en plenitud por la Observancia alemana también las Constituciones de la Orden en su conjunto. Una primera lista de estas reglas fue realizada en 1614 por la fundadora sor Ana Juliana Gonzaga, según el ejemplo y el espíritu de las Constituciones de los

* Quisiera expresar mi agradecimiento a Attilius Lintner por la traducción en italiano de esta aportación.

¹ La primera comunidad fue formada por p. Joseph M. Barchi y p. Alessandro de Piacenza; en 1613 fue reforzada por otros tres Padres provenientes de Italia; G.M. WOLFF, *I Servi di Maria in Germania: L'impatto con la Riforma luterana; la ripresa in Tirol*, «Studi Storici OSM», 61-62 (2011-2012), pp. 185-187.

² *Fuentes histórico-espirituales*, III/1, pp. 706-707, 725-726.

³ A causa de la distancia espacial y lingüística entre Roma e Innsbruck existía desde el inicio un vicario general para la fundación en “países alemanes”; primer vicario general de 1612 a 1624 fue Joseph M. Barchi.

⁴ L.M. FOSTER, *Theology and Theologians in the Servite Germanic Observance 1636 – 1783*, Roma 1978 (Scrinium historiale XII), p. 8; primera publicación «Studi Storici OSM», 27 (1977), pp. 5-162; Archangelus M. Benivieni murió el 30 de diciembre de 1657 en el convento de Innsbruck; el es considerado po medio de este mandato, junto con Ana Catalina Gonzaga, el fundador de la Observancia alemana.

⁵ L.M. FOSTER, *Servite Reform Movements*, Chicago 1984, p. 77. Bernardin M. Wenzl permaneció en el cargo como vicario general hasta 1683.

⁶ *Ibidem*, p. 70.

⁷ Los conventos *Maria Verkündigung* (en 1633 no aun rehabilitado) y St. Michael en Praga, fundados en 1626/1627; siempre en 1627 fue colocada la primera piedra de la iglesia Unsere Liebe Frau vom Siege en las puertas de Praga; allí originariamente había sido planificada la fundación de un ulterior convento; FOSTER, *Servite Reform*, p. 69.

⁸ El vicario general y otro fraile.

⁹ FOSTER, *Servite Reform*, pp. 74, 76; Fieger fue provincial hasta 1650; murió en 1651 como prior de Maria Waldrast.

¹⁰ *Ibidem*. Junto al vicario general de aquel momento la provincia tenía cuatro con derecho de voto en los capítulos generales.

Ermitaños de Monte Senario, y enviada a Roma para la aprobación; esta primera lista se perdió¹¹. En el año 1627 archangelus M. Benivieni, como vicario general, publicó una segunda lista que contenía, junto a las observancias de Sor Ana Juliana Gonzaga, posteriores reglas añadidas relativas a la liturgia de las horas, al voto de pobreza, al amor fraterno, la acogida de los huéspedes, el silencio y el servicio de lectura y la del comedor durante los alimentos¹². Esta lista del 1627 fue aprobada por el prior general en 1634¹³.

Después de que en 1666 bajo el prior general Ludovico M. Giustiniani (1666-1672) se encendieron los temores para el nombramiento de un vicario general italiano y para la abolición de las observancias, la Observancia alemana reaccionó con la solicitud de aprobación papal. El Papa Clemente IX la confirmó el 13 de octubre de 1668 con la bula *Ex commissi*¹⁴; la bula enumera 14 reglas propias; algunas de las observancias de Benivieni de 1627 no son mencionadas; se añade el artículo “Grandes académicos”¹⁵.

En 1636 Ignatius M. Erndlin¹⁶ inauguró el *Studium* interno de filosofía y teología en el convento de Innsbruck; los primeros profesores fueron Angelus M. Fieger y Erndlin mismo¹⁷. Todavía en el mismo año el prior general Dionisio M. Bussotti (1632-1638) trasladó a Angelus M. Fieger a Praga para fundar en el convento local el *Studium* interno de filosofía y teología¹⁸. En 1637 se decidió la elaboración de un libro de reglas para el maestro y uno para los novicios; los libros de las reglas, posiblemente elaborados por Erndlin y Fieger, entraron en vigor por el capítulo provincial de 1639¹⁹. Desde 1646 a 1665 fue Hyacinthus M. Grandl a guiar el *Studium* interno de Innsbruck²⁰.

Estos años de construcción de la Observancia alemana fueron puestos en sombra políticamente por la guerra de Treinta años²¹. Hasta 1668 desde Innsbruck fueron fundados nueve conventos: Maria Waldrast (1624), Prag Neustadt (1626), Prag Altstadt (1627), Maria Luggau (1635), Bonn (1637), Viena (1639), Maria Langegg (1645), Maria Loreto (1645) y Schönbühel (1666).

Innsbruck

El convento de los Siervos de María en Innsbruck fue fundado por la archiduquesa Ana Catalina Gonzaga de Tirol (1566-1621)²². En 1613 compró en la parte meridional de la ciudad nueva el terreno *Kaltenbrunn* con los anexos terrenos para iniciar la construcción de la iglesia y convento²³. Hasta terminarse los primeros padres vivieron en un terreno *Kaltenbrunn*²⁴, la iglesia consagrada a San

¹¹ CH.M. MOONEY, *The servite germanic observance (1611-1668). Foundation, ex-pansion and final Papal approval*, «Studi Storici OSM», 16 (1966), pp. 16-17; las Constituciones de los Ermitaños de Monte Senario, un movimiento reformador dentro de la Orden de los Siervos de María (1593-1778/79), fueron publicadas en el año 1613.

¹² *Statuta et Regulae f. Archangeli M. Benivieni, Vicarii-Generalis, pro conservazione et augmento observantiae Regularis. I. Oktober 1627*. L.M. FOSTER, *The Constitutions of the Germanic Observance*, «Studi Storici OSM», 29 (1969), p. 115.

¹³ *Ibidem*, p. 116.

¹⁴ FOSTER, *Servite Reform*, p. 77; la impresión de la bula fue en 1669 en Innsbruck.

¹⁵ MOONEY, *The servite germanic observance*, p. 76.

¹⁶ Erndlin, jesuita y profesor de teología en Dillingen e Ingolstadt, entró a formar parte de los Siervos de María en 1634.

¹⁷ FOSTER, *Servite Reform*, pp. 72-73.

¹⁸ *Ibidem*.

¹⁹ *Ibidem*, p. 73.

²⁰ *Ibidem*, p. 76; en 1665 fue nombrado profesor en el neo instituido *Collegium Gandavense* de la Orden en el convento de San Marcelo en Roma.

²¹ La Guerra de los Treinta años fue un conflicto para la hegemonía en Europa y en Alemania y al mismo tiempo una guerra de religión. En ello se desencadenaron sea las contradicciones entre la Lega Católica y la Unión Protestante dentro del Sacro Romano Imperio como también la contraposición de los Aubsburgo-francés en nivel europeo. Junto con los respectivos aliados en el imperio las potencias de Habsburgo de Austria y España disputaron sus conflictos de interés dinásticos con Francia, los Países Bajos, Dinamarca y Suecia.

²² Viuda del archiduque Ferdinand II de Austria-Tirol (1529-1595); para la historia de la fundación cfr. WOLFF, *I Servi di Maria in Germania*, pp. 183-189.

²³ R. PASCHER, *Das Musikarchiv des Servitenklosters Innsbruck* (Dissertation, eingereicht an der Universität Innsbruck), 2010, p. 12.

²⁴ Los primeros padres vivían desde octubre de 1612 en Innsbruck.

José y el convento fueron inaugurados el 31 de enero de 1616²⁵. Esta primera construcción fue destruida en marzo de 1620 por un grande incendio; el nuevo convento fue reconstruido dentro de un año y la nueva iglesia fue inaugurada en 1626²⁶.

Según el deseo de la fundadora y de la primera generación de frailes fue fundado en Innsbruck un ramo más severo de la Orden de los Siervos de María, la llamada Observancia alemana. El convento fue, durante toda su historia, el centro espiritual y eclesiástico y la casa madre de la Observancia alemana con – en el periodo más floreciente- 29 conventos²⁷. En Innsbruck estaba la sede del provincial (hasta 1714 de toda la Observancia alemana, desde 1714 a 1756 de la provincia Alemana y desde 1756 de la provincia del Tirol) así como – junto a los estudios internos en Viena y en Praga – la sede del más antiguo y más importante instituto teológico de estudios internos de la Observancia alemana.

En 1782 llegó la noticia de la supresión decretada por el emperador José II. El convento evitó el cierre con las siguientes obligaciones: los Siervos de María fueron separados de la autoridad general de la Orden y subordinados a la diócesis de Bresanone; en la iglesia podían ser utilizados solo tres altares y la capilla de san Peregrino²⁸ debería de ser murada²⁹; en la iglesia de los Siervos de María fue instituida una parroquia³⁰.

Condicionados por la supresiones de los conventos bajo el emperador José II y por ulteriores disposiciones que limitaban la vida de la Orden en el periodo de la ocupación franco-babara³¹, los Siervos de María luchaban al inicio del Ochocientos por su sobrevivencia. El restablecimiento, después de la expulsión de la potencia ocupante, tuvo inicio nuevamente desde Innsbruck. En 1817 el emperador Francisco I permitió el regreso del convento bajo la dirección de la autoridad central de la Orden y la hizo restaurar la iglesia de los Siervos de María; bajo el p. Jakob Philipp M. Klebelsberg³² (llamado el Reformador de la provincia del Tirol) y p. Alexius M. Hofer³³ (llamado el Restaurador de la provincia) la vida de la provincia empezó a restablecerse partiendo desde Innsbruck.

El convento fue cerrado por primera vez en el siglo XX: el 3 de noviembre de 1938 fue cerrado y puesto bajo confiscación por el régimen nacionalsocialista. El convento y la iglesia fueron destruidos por un ataque aéreo el 15 de diciembre3 de 1943³⁴. En 1945 los Siervos de María regresaron e iniciaron la reconstrucción del convento y de la iglesia³⁵.

María Waldrast.

El 15 de septiembre de 1621 el archiduque Leopoldo V (1586-1632) colocó las bases para el convento de los Siervos de María en el lugar de peregrinación María Waldrast, ubicado a 1640 m. de altura al oeste de Mastrei am Brenner. Los orígenes de la peregrinación se remontan al siglo XV: el domingo de Pascua de 1407 se encontró dos pastorcillos un retrato de la Virgen María cortado esculpido en un tronco de árbol; en 1429 fue erigida la primera capilla; en 1465 fue inaugurado el primer santuario; en 1473 el archiduque Segismundo (1427-1496, llamado el *generoso*) donó una cantidad para la asistencia pastoral de los peregrinos³⁶. El convento fu terminado en 1624 y confiado

²⁵ WOLFF, *I Servi di Maria in Germania*, p. 187.

²⁶ En la nueva iglesia, todavía no terminada, desde 1621 fueron celebradas de nuevo las santas Misas.

²⁷ En la segunda mitad del siglo XVIII: WOLFF, *I Servi di Maria in Germania*, p. 189.

²⁸ Capilla en honor del santo de la orden Peregrino, construida en 731.

²⁹ PASCHER, *Das Musikarchiv*, p. 14.

³⁰ La parroquia en la iglesia de los Siervos de María fue instituida en 1790 y cerrada en 1796. A. LINDNER, *Die Serviten zu Waldrast*, in *Die Aufhebung der Klöster in Deutschirol 1782-1787. Ein Beitrag zur Geschichte Kaiser Joseph II* (Sep.-Abdruck aus dem 28. Heft der Ferdinandeums-Zeitschrift), Innsbruck 1884, p. 311.

³¹ En 1809 la potencia de ocupación franco-bavarese emitió la prohibición de acoger novicios; *ibidem*, p. 312.

³² Jakob Philipp M. Klebelsberg (1749 Brunico-1835 Innsbruck), provincial en los años 1803-1814, de 1814 prior y maestro de novicios en Innsbruck: LINDNER, *Die Serviten zu Waldrast*, p. 312.

³³ P. Alexius M. Hofer (1757 Hall-1835 Innsbruck), durante largos años procurador, 1824-30 provincial. ; LINDNER, *Die Serviten zu Waldrast*, p. 316.

³⁴ La nave central del convento fue destruida hasta los cimientos; de la iglesia fueron destruidos el techo y la capilla de la Dolorosa.

³⁵ La iglesia obtuvo en este periodo los modernos frescos del prof. Hans André.

³⁶ LINDNER, *Die Serviten zu Waldrast*, p. 279.

a los Siervos de María³⁷. El 18 de enero de 1644 la viuda del fundador, la archiduquesa Claudia de' Medici hizo una generosa donación³⁸.

María Waldrast se convirtió bajo los Siervos de María una de las más grandes metas de peregrinaciones de Austria³⁹. Con lo sacado de las posesiones del convento⁴⁰ pudo ser mantenida constantemente una numerosa comunidad⁴¹, no obstante la posición geográfica extrema; en 1712 la iglesia fue dotada de un piso de mármol⁴² y de nuevos confesionales⁴³; en 1723-24 se construyó un nuevo convento⁴⁴. Junto a la asistencia pastoral de los peregrinos el convento hospedó en su historia – hasta la supresión en el periodo josefino – también el *Studio* interno de la Observancia alemana para la formación de sus sacerdotes en teología moral.

El 19 de febrero de 1785 el emperador José II dispuso el cierre del convento que fue notificado el 30 de marzo de 1785⁴⁵. La imagen sagrada fue llevada el 26 de abril de 1785 en la iglesia de Mieders⁴⁶. El 21 de noviembre de 1785 los edificios del convento fueron puestos al asta con la condición para los compradores de hacerlos inhabitables e inutilizables⁴⁷.

El 26 de noviembre de 1844 la provincia del Tirol compró María Waldrast⁴⁸. Al inicio fue restaurado solo el primer piso de la parte del convento adyacente a la iglesia per le habitaciones conventuales⁴⁹. Para la iglesia se adquirió el esqueleto del techo de la *Regelhauskirche* de las Siervas de María de Innsbruck⁵⁰. El 2 de julio de 1846 la imagen sagrada fue con mucha fiesta trasladada de Mieders⁵¹. Los Siervos de María trabajaron en los decenios siguientes hasta hoy en la reconstrucción y restauración del santuario y del convento.

En 1941 el convento fue suprimido una segunda vez por el régimen nacionalsocialista y la iglesia cerrada: la estatua sagrada en aquel periodo fue colocada en un lugar seguro en Alemania por algunos ciudadanos de Matrei. En 1945 regresaron la estatua sagrada y los Siervos de María.

Praga Neustadt.

El ex convento de la provincia medieval alemana de los Siervos de María en la ciudad de nueva de Praga⁵² fue restituido a los Siervos de la Observancia alemana con decreto del emperador

³⁷ *Ibidem*.

³⁸ *Ibidem*, p. 280; las prebendas en el convento no eran suficiente para subsistencia; el capital de la fundación era de 42000 florines.

³⁹ *Ibidem*; anualmente llegaban a María Waldrast en torno a los 40.000 peregrinos (relación del prior Eugen M. Erlacher al gobierno en el año 1771).

⁴⁰ *Ibidem*, p. 300; las posesiones más importantes del convento eran: la locanda (donada en 1624 por el fundador), la morada *Bergstein* y la *Stroblhaus* a Matrei am Brenner (regalada en 1644 por el la archiduquesa Claudia), la décima de grano en Mieders en valle del Stubai, el *Datumhof* (o también *Neubruchhof*) en Settequerce (donada en 1644 por la archiduquesa Claudia, con los anexas viñas *Aichberg* y *449 kl. Moosgrund*) y *Robatscherhof* (comprado en 1662 por 6050 florines) en Surtirol.

⁴¹ En 1785 el convento contaba 14 padres y 5 frailes laicos.

⁴² LINDNER, *Die Serviten zu Waldrast*, p. 303; il pavimento di lastre di marmo bianche e nere, fatto collocare dal priore Michael M. Schies, se encuentra hoy en la iglesia parroquial de Mieders.

⁴³ *Ibidem*; los confesionales fueron realizados por fray Gabriel M. Peer († 1796 en Innsbruck).

⁴⁴ *Ibidem*, p. 304; erigido como edificio a tres pisos con el prior Carl M. Hattler.

⁴⁵ *Ibidem*, p. 280; en 1785 el provincial era Aurelius M. Borzaga, el prior era Albuin M. von Freysing (Innsbruck, 1735-1821; prior desde 1782)

⁴⁶ *Ibidem*, pp. 294-306. A Mieders no se desarrolló jamás una peregrinación con la imagen sagrada; en cambio hubo en 1804 un lugar venerado frente al muro de las ruinas de la iglesia de María Waldrast unido a un fresco de la imagen sagrada, donde se instaló hasta una caja para limosnas.

⁴⁷ *Ibidem*, p. 299; la iglesia fue dada en 75 florines para Anton Egger (la pavimentación de mármol fue vendida separadamente a Mieders); el convento fue dado por 206 florines a Anton Hofer, campesino de Mieders; el local por 93 florines a Georg Maier de Miezens; las posesiones *Bergstein* por 1535 florines y *Stroblhaus* por 500 florines a ciudadanos de Matrei; las posesiones del convento en Surtirol, estimados en 16052 florines, fueron en gestión a la abadía de Gries.

⁴⁸ *Ibidem*, p. 306; por 4374 florines por una “Frau Gstirner”.

⁴⁹ *Ibidem*, p. 307; los trabajos fueron dirigidos por P. Johann Paul M. Pehem; el convento fue ocupado durante todo el siglo XIX por un solo padre de Innsbruck, aunque durante todo el año.

⁵⁰ *Ibidem*; por el constructor Maier de Innsbruck.

⁵¹ *Ibidem*; por medio de una bienhechora de Matrei también el tabernáculo regresó en la iglesia.

⁵² G.M. WOLFF, *Le Fondazioni dei Servi in Germania*, «Studi Storici OSM», 59 (2009), pp. 380-381; IDEM, *I Servi di Maria in*

Ferdinando II del 7 de junio de 1626 y refundado en el mismo año⁵³. La iglesia consagrada a la Anunciación de María lleva en la tradición popular ambos nombres de *St. Maria auf dem Rasen* (Kostel P. Marie Na travnicku) o *St. Maria auf der Säule* (Kostel P. Marie Na slupi)⁵⁴; la iglesia fue construida después de 1360 en lugar de una capilla que se remonta al inicio del siglo XIV⁵⁵.

No obstante la refundación material, no se pudo pensar en el restablecimiento de una comunidad a causa de las pésimas condiciones del monasterio⁵⁶. Por eso los Siervos de Innsbruck se concentraron ante todo en la con la segunda fundación en Praga (San Miguel, en la ciudad vieja) que erigieron a partir de 1627. La reconstrucción del convento en la ciudad nueva, completamente destruido durante la Guerra de los Treinta años, se realizó solo en los años entre 1666 y 1726. El 14 de julio de 1669 el monasterio fue ocupado por primera vez por una comunidad que sin embargo, no obstante todos sus progresos, permaneció hasta el cierre solo una filial del monasterio más grande en la ciudad vieja⁵⁷. El monasterio en la ciudad nueva fue cerrado el 12 de noviembre de 1783 por el emperador José II⁵⁸. La iglesia, en su complejo estaba en buen estado, es hoy la iglesia parroquial de la comunidad ruso-ortodoxa de Praga; el convento fue sustituido a mitad del siglo XIX por una construcción neogótica que hoy hospeda un instituto de investigación de la Universidad Carolina de Praga.

Praga Altstadt.

Con decreto del emperador Fernando II del 30 de marzo de 1627 fue entregada a los Siervos de María de la Observancia alemana la iglesia de San Miguel⁵⁹ en la ciudad vieja de Praga para la fundación de un convento⁶⁰, donde ellos construyeron a partir de 1627 su primer establecimiento a Praga⁶¹.

El convento fue uno de los más importantes de la Observancia alemana. Hospedó desde 1636 hasta su cierre que fue en el periodo de las reformas josefinas – junto a Innsbruck y Viena – uno de los tres estudios internos de teología de los Siervos. Del 1714 (después de la división en dos provincias) hasta el cierre fue sede del provincial bohemio.

El convento fue cerrado el 23 de junio de 1786 por el emperador José II⁶². Del viejo convento permanece solo algunos locales históricos (biblioteca, sala capitular); la iglesia, hoy des

Germania, pp. 176-177.

⁵³ El ex convento de los Siervos fue descubierto en junio de 1615 por Antonio M. Medici, de Innsbruck, con ocasión de un viaje a Praga; los Siervos trabajaron en seguida con el emperador para su restitución.

⁵⁴ La denominación *auf der Säule* (en la columna) depende del hecho que la iglesia presenta un raro tipo de *Einstützenkirche* (estructura con una única columna portante central); según una tradición el pilastra resale a una columna pagana del dios *Svetovit*, que más tarde fue sustituida por una columna mariana cristiana; toda la zona fue al *Karlshof* todavía hoy es llamada *am Slup* (*Na slupi*).

⁵⁵ La bóveda a cruz fue introducida solo en los años entre el 1436 y el 1480.

⁵⁶ [P.M. SOULIER], *De monasteriis D. Annuntiatæ et S. Michaelis Ordinis Servorum sanctæ Mariæ Pragæ*, in *Monumenta OSM*, XIII, Bruxelles-Roulers 1911, pp. 78-79; Carlos II príncipe de Liechtenstein, prefecto ciudadano de Praga, escribió el 1º de noviembre de 1626 al emperador que el convento en la ciudad nueva estaba desierto y que además era frecuentada solo por pocas personas del barrio.

⁵⁷ *Ibidem*, pp. 124-125; la restauración de la iglesia y la construcción del convento fueron hechos posibles sobre todo por el bienhechor Thomas Hladni.

⁵⁸ *Ibidem*, p. 135; en el primer periodo de las su presiones queridas por el decreto imperial del 17 julio de 1783 fueron cerrados en Bohemia 11 conventos masculinos y 14 conventos femeninos; según las disposiciones del decreto de supresión los siete frailes del convento en la ciudad nueva se trasladaron a San Miguel.

⁵⁹ Los orígenes de la iglesia de San Miguel resale al siglo XIV; Jan Hus predicaba en San Miguel antes de su actividad de predicación iniciara en la capilla de di Belén; el edificio de la iglesia, hoy des consagrada, se encuentra en via Melantrichova 19, a pocos metros de Piazza de la Ciudad Vieja.

⁶⁰ En la carta al emperador el príncipe Carlos II aconsejaba a los Siervos de la Iglesia de San Miguel, donde se celebraba ya solo una misa al año con ocasión de la fiesta del patrón y había necesidad de una renovada animación pastoral.

⁶¹ *Monumenta OSM*, XIII, pp. 79-80; la iglesia el convento de San Miguel fueron tomados por los Siervos el 9 de abril de 1627; después de la ocupación de Praga por parte de los protestantes los Siervos abandonaron el convento el 15 de noviembre de 1631. Después de la reconquista de Praga por parte de los católicos regresaron el 6 de junio de 1632 (*Ibidem*, pp. 101-103).

⁶² *Ibidem*, pp. 135-137; los decretos imperiales del 18 de junio de 1785 y del 4 de enero de 1786 iniciaron el segundo periodo de supresiones que afectaban a 47 conventos masculinos y femeninos en Bohemia; solo en 1783 los Siervos se trasladaron de la ciudad vieja en el convento de la ciudad nueva.

consagrada, es de propiedad privada⁶³.

María Luggau.

El convento y santuario de la Virgen de la Nieve en María Luggau (Lesachtal/Carintia)⁶⁴ fueron tomados en por los Siervos de la Observancia alemana en el año 1635⁶⁵. Los orígenes del santuario se remontan al año 1513. En aquel año la campesina Helena tuvo en sueño varias visiones en las cuales la Virgen le pedía de hacer construir una iglesia en su nombre.

Después de algunas resistencias - Helena peligraba de ser denunciada como bruja - hizo construir en el Tirol oriental una Piedad, la hodierna imagen sagrada, y erigió en 1514 la primera columna votiva (Vesperbild). El 22 de mayo de 1515 fue colocada los cimientos de la primera iglesia⁶⁶. La inauguración de la segunda iglesia que fue construida en el lugar de la primera por el arquitecto Bartholomäus Vrtaller, y fue el 20 de agosto de 1536⁶⁷.

La asistencia pastoral del santuario fue confiada a los Franciscanos en 1591 y la de la nueva parroquia de María Luggau en 1594⁶⁸. En 1628 el convento fu abandonado por los Franciscanos.

En 1640, cinco años después entregado el convento y santuario y parroquia a los Siervos de, un incendio destruyó parte de la estructura del convento. En 1661 Christoph Fruiedrich von Freysin († 1667), que vivía en Innsbruck instituyó la fundación del Freisinger Hof en Sud Tirol para el convento⁶⁹. De 1733 a 1738 fue realizado la restauración de los internos de la iglesia en estilo tardo barroco⁷⁰. Siempre en 1733 fue colocada la primera piedra para la construcción de un nuevo convento; pero ya en 1736 esta nueva construcción cayó víctima de un segundo incendio que destruyó además del techo de la iglesia y la parte superior del campanario. La estructura hodierna de la iglesia y del convento pertenece a los siglos XVIII y XIX⁷¹.

Después de la primera división el convento formó parte de 1714 de la provincia Alemana de la Observancia alemana; después de la segunda división en 1756 el convento pasó a la provincia del Tirol, del cual forma parte también hoy. No fue tocado por las medidas de supresión de los monasterios bajo el emperador José II, ni por las dos guerras mundiales. El 3 de abril de 1986 el santuario fue elevado por el Papa Juan Pablo II a basílica menor.

Bonn.

El convento sobre Kreuzberg, una colina sobre la ciudad de Bonn fue fundada por los Siervos de la Observancia alemana en 1637. Según la leyenda la veneración de la santa cruz en Kreuzberg se remonta a la época de san Crescencio, un soldado romano y discípulo de san Pablo apóstol que anunciaba la fe en la zona de Bonn. Las peregrinaciones a un cruz en la colina son documentados por primera vez en 1429; al inicio del siglo XVI fue erigida una primera capilla.

⁶³ El adorno de la iglesia fue vendido después de la supresión a varias iglesias en todo el país (Rokyan, Falkenau, Holany/Leitmeritz, Libecnic); el convento fue vendido en 1789 al “señor Veith” y en 1880 nuevamente en Ignatius Fuchs; como el convento también la iglesia cayó en manos privadas y sirvió como depósito de mercancía, por último hasta 1989 de depósito de la Papelera de Praga; en 1989 se convirtió en propiedad de la Biblioteca Nacional que, por falta de dinero y de uso apropiado, fue revendido el edificio a un privado.

⁶⁴ *Serviten Maria Luggau*, in *Handbuch der historischen Buchbestände in Deutschland*. Digitalizzato da Günther Kükenshöner. Ed. da Bernhard Fabian, Hildesheim 2003.

⁶⁵ Con mediación de la archiduquesa Claudia de' Medici del Tirol.

⁶⁶ El traslado de la imagen sagrada en la iglesia terminada fue en el año 1516.

⁶⁷ el campanario fue terminado bajo la dirección del mismo arquitecto en 1544.

⁶⁸ Primera Maria Luggau pertenecía a la parroquia de St. Daniel.

⁶⁹ R. ZWARGER, *350 Jahre Freisinger-Hof im Besitz von Maria Luggau* (manuscrito inedito), Termeno 2011.

⁷⁰ La bóveda tardo gótica fue destruida y sustituida por ricos estucos, obra de Franz Hannibal Pittner.

⁷¹ El altar mayor fue realizado en 1749 por Paul Huber, el tabernáculo con las vitrinas laterales para las reliquias en 1770 por Anton Müller; la balaustrada rococó y la custodia del órgano son del 1765; la imagen principal en la bóveda del coro es de Christoph Brandstaetter de año 1808; La imagen del altar mayor, *Asunción de María*, es del año 1834, las ventanas con los vidrios neogóticos del año 1879.

En 1616 el príncipe electo Fernando⁷² hizo colocar la via con las estaciones de los Siete Dolores de María⁷³ y en 1627 hizo erigir la actual iglesia que fue inaugurada en 1628 con una grande participación de los fieles. En 1635 Fernando fundó la confraternidad de los Siete Dolores para los territorio bajo su jurisdicción: la afiliación a la Orden de los Siervos de María, concedida por el prior general Dionisio Bussotti, fue anunciada solemnemente el 25 de marzo de 1635 en la iglesia de S. María en Capitolio en Colonia. Como santuario principal de la confraternidad fue elegida la Kreuzbergkirche⁷⁴.

A causa de la concurrencia creciente de peregrinos en Kreuzberg el grande elector buscó una Orden religiosa. Fueron interesantes varios residentes en Renania; Fernando eligió a los Siervos. Su decisión fue motivada probablemente por la fuerte devoción a los Siete Dolores de María en Kreuzbergkirche y por la recomendación de su capellán y músico de corte, Fortunato M. Zanotti, un Siervo de María proveniente de Mantua⁷⁵.

El 16 de diciembre de 1636 Fernando pidió al vicario general de la Observancia alemana, Arcángel M. Benivieni, cuatro frailes sacerdotes. El vicario general se dirigió por tanto a Ratisbona con dos padres y un fraile laico para encontrar al emperador durante la reunión local. El 18 de febrero de 1637 los dos padres y el fraile laico llegaron a Bonn, iniciado de inmediato la asistencia a los peregrinos. El 25 de marzo de 1637 la iglesia y el convento fueron oficialmente entregados a los Siervos⁷⁶.

El buen trabajo de los Siervos hizo crecer la afluencia de peregrinos, motivo por el cual ya al final de 1637 Fernando hizo la solicitud a Innsbruck de otros religiosos sacerdotes. Así en enero de 1638 llegaron otros dos padres y un fraile laico a Bonn: entre ellos Hieronymus M. Stauber, el segundo prior del convento. El obtuvo en 1638 la estipula un contrato con el más grande elector que regulaba las cosas jurídicas y económicas la llamada *fundatio*. En la *fundatio* fue dada a los Siervos aun la dirección espiritual en todo de la confraternidad de los Siete Dolores⁷⁷.

El periodo de fundación del convento fue repetidamente condenado en los decenios siguientes por epidemias fuertes de peste en la zona de Bonn⁷⁸. El convento sufrió también mucho bajo la ocupación de la Renania por parte de los franceses después de 1668 y bajo la Guerra de sucesión española de 1701 a 1714⁷⁹, tanto más que sus posesiones no eran suficientes para dar de comer a la comunidad: en toda la historia del convento el convento dependió de las ofertas. El convento erigido por Fernando fue pensado solo para ocho personas; la ampliación del edificio, aun habiendo lugar en prospectivas por Fernando en la *fundatio*, no fue realizado ni por él ni por sus sucesores.

Después de 1714 la iglesia y el convento del Kreuzberg fueron sujetos a la Orden para una restauración general⁸⁰. En los años 1746-1751 el príncipe elector Clemens August⁸¹- siguiendo los ejemplos alemanes meridionales – hizo erigir la escalera santa como construcción accesoria y dio a la iglesia un adorno barroco⁸².

⁷² Fernando (1577-1650), hermano más joven de Maximiliano I de Baviera, de 1612 a 1650 grande elector e arzobispo de Colonia, grande elector de Hildesheim, Liegi y Münster, obispo de Paderborn.

⁷³ W. SCHULTEN, *Die Heilige Stiege auf dem Kreuzberg zu Bonn*, in *Bonner Beiträge zur Kunstwissenschaft*, H. von Einem e H. Lützel editori, 8, Düsseldorf 1969, p.12.

⁷⁴ *Ibidem*, p. 15.

⁷⁵ *Ibidem*, p. 19.

⁷⁶ *Ibidem*, p. 19.

⁷⁷ *Ibidem*, p. 20.

⁷⁸ *Ibidem*, p. 21.

⁷⁹ *Ibidem*, p. 22; como reacción al nombramiento papal de Josef Clemens a arzobispo del año 1688 los franceses ocuparon la Renania; en 1689 17.000 hombres de las tropas imperiales asediaron a Bonn ocupada por los franceses. El comandante en jefe, el príncipe elector Friedrich von Brandenburg, puso en el convento de Kreuzberg su cuartel general; hizo excavar en el convento un pozo profundo 80 pies; primero el convento debería tomar el agua de una fuente de la pendiente de la montaña.

⁸⁰ *Ibidem*, p. 23. El adeudado príncipe elector Josef Clemens (de 1688 a 1723), hermano del príncipe elector Max Emanuel de Baviera, contribuyó en nada, excepto con las promesas.

⁸¹ Príncipe elector de 1723 a 1761, sobrino de su predecesor, el príncipe elector Josef Clemens, y cuarto hijo del príncipe elector Max Emanuel de Baviera (1662-1726).

⁸² SCHULTEN, *Die Heilige Stiege*, p. 26.

De 1794 el dominio francés perjudicó mucho al santuario; en 1802 el convento fue cerrado⁸³. De aquel periodo del Kreuzber se conservan los edificios sagradas (iglesia y escalera santa) y el ex convento⁸⁴.

Viena.

Durante muchos años los Siervos de Innsbruck trabajaron para una fundación en Viena⁸⁵. Esto fue posible solo mediante el Siervo Cherubim O'Daly que tenía una buena influencia en la corte imperial⁸⁶. El emperador Fernando III, el 16 de septiembre de 1638, concedió el permiso de fundar un convento en la zona de Rossau, noveno distrito⁸⁷.

El inicio fue modesto: una capilla de madera y una sencilla casa. La capilla fue inaugurada el 19 de mayo de 1639 en presencia del emperador, de su esposa y de muchos príncipes⁸⁸. La colocación de la primera piedra de la actual iglesia, para la cual construcción se comprometió Octavio Piccolomini⁸⁹ como principal donador⁹⁰, fue el 11 de noviembre de 1651; la iglesia de los Siervos de María Verkündigung, realizada por el arquitecto Martin Carlone fue inaugurada en el año de 1670⁹¹. Es de observar que un caso fortuito durante el segundo asedio en 1683 la iglesia no haya sido víctima del desmantelamiento de la periferia de la ciudad ordenada por los Turcos y que haya permanecido integra⁹². El convento actual en su mayor parte fue construido solo después de 1683⁹³.

El convento fue uno de los más importantes de la Observancia alemana. Este hospedó desde 1679 hasta el periodo de las reformas josefinas – junto a Innsbruck y Praga – uno de los tres

⁸³ R. BOECKER, *Mit einem Axtschlag fing es an*, «Kirchenzeitung für das Erzbistum Köln», 40 (1996), p. 40; después estipula el concordato con la Santa Sede el 16 de julio de 1801 Francia empezó la reorganización eclesiástica de sus territorios a izquierda del Rin, una vez alemana.

⁸⁴ Después de 1802 el convento fue transformado primero en un local; en 1809 el ciudadano de Bonn Caspar Oppenhof compró el inmueble para salvarlo del degrado y de la demolición; de 1855 a 1889 el convento fue administrado por los Jesuitas, después por los Franciscanos de 1889 a 1969; en 1970 el complejo fue adquirido por el Movimiento de Schönstatt que realizó una institución internacional de formación y reuniones; en 1980 el Instituto Schönstatt obtuvo el cuidado de la iglesia y convento.

⁸⁵ Ya en 1625 y en 1634 la Observancia alemana trabajó sin suceso por una fundación en Viena. Cfr. FOSTER, *Servite Reform*, p. 72.

⁸⁶ Com director espiritual de la viuda imperial Eleonora de Mantua (1598-1655, hija del duque de Mantua Vincenzo I Gonzaga, de 1622 segunda esposa del emperador Fernando II) O'Daly obtuvo gran influencia en la corte; esta influencia aumentó todavía más después que el futuro emperador Leopoldo I (1640-1705, quinto hijo del Emperador Fernando III y de la primera esposa María Ana de Habsburgo, emperador de 1658) fue sanada todavía niño de una grave enfermedad con la imposición del escapulario negro de los Siervos. Cfr. CH. MOONEY, *400 Jahre Serviten in Österreich*. Vortrag beim Kapitel der Tiroler Servitenprovinz, Innsbruck 2011.

⁸⁷ C.U. LAVICKA, *Geschichte der P. P. Serviten in der Rossau in Wien bis zur Mitte des 19. Jahrhunderts* (Diss. Phil. Masch.), Vienna 1971.

⁸⁸ Siempre el 19 de mayo de 1639 fue adquirida por los Siervos una villa con un terreno anexo para la construcción de la futura iglesia y un convento.

⁸⁹ Duque de Amalfi y Münsterberg (1599, Florencia; †1656, Viena), fue uno de los pocos que participaron desde el inicio hasta el final de la Guerra de los Treinta años. Provenía del abolengo toscano de la familia Piccolomini-Pieri; de 1627 general bajo Wallenstein, en la disputa entre emperador y Wallenstein, mediante el juego doble militar-diplomático de éste último, tomó las partes del emperador; no obstante había firmado el *Erster Pilsener Revers*, un juramento de fidelidad de los generales en Wallenstein, con Gallas, Andringen y Marradas fue jefe del complot contra Wallenstein; después que Wallenstein y su cuñado Trc'ka fueron limitados, Piccolomini fue lautamente recompensado por Fernando II, entre otros con el dominio de Nachod en Bohemia oriental que antes pertenecía a la familia Trc'ka de Leipa y que había sido confiscado por el emperador. En 1639 recibió del emperador Fernando III el ducado de Amalfi, en 1650 el ducado de Münsterberg en Slesia y fue elevado al estado de príncipe; la tumba del príncipe Ottavio Piccolomini se encuentra bajo el altar de la Dolorosa en la iglesia de los Siervos de Viena; su escudo está sobre la entrada de la iglesia y en la naveta junto al altar de la Dolorosa.

⁹⁰ Otro donador importante para la construcción de la iglesia fue Christoph Ignaz Abele von und zu Lilienberg (v. nota 163); él donó el altar de san Liborio sobre el cual se encuentra su escudo; durante el asedio de los Turcos en 1683 la comunidad de los Siervos encontró refugio en su palacio.

⁹¹ El adorno interno fue terminado solo en 1677; la capilla de san Peregrino y las dos torres campanarias son construcciones añadidas del siglo XVIII; las más importantes obras de arte de la iglesia son la *Pietà* en el altar de la Dolorosa del año 1470 y la Anunciación del altar mayor (hoy en la capilla de la Meditación), copia de la imagen sagrada en la iglesia de la Ss. Anunciación de Florencia.

⁹² El 14 de julio de 1683 inició el segundo asedio de Viena por parte de los Turcos que duró hasta el 12 de septiembre; aquel día inició la batalla de Viena, con la ofensiva del ejército de liberación bajo la guía del rey Juan II de Polonia y del duque Carlos V de Lorena; el día mismo los Turcos fueron expulsados.

⁹³ También las dos guerras mundiales no han dañado iglesia y convento.

institutos de enseñanza interna de teología de los Siervos⁹⁴; de Viena fueron fundados los conventos de Budapest y Eger; y de 1756 (después de la segunda división de la Observancia alemana) hasta 1927 el convento fue sede del provincialato de la provincia Austro-Húngara.

El convento fue cerrado por el emperador José II; en aquel periodo sin embargo fue creada la parroquia *Mariä Verkündigung in der Rossau*, administrada por los Siervos desde el inicio del siglo XIX⁹⁵. En 2009 la iglesia y el convento fueron abandonados por los Siervos⁹⁶.

Maria Langegg.

El santuario mariano de María Langegg fue fundado por el administrador episcopal de Salzburgo Matthäus Häring. Langegg pertenecía entonces al dominio de Salzburgo Arnsdorf, una isla católica en una zona principalmente protestante⁹⁷. Cuando la hija de Häring se enfermó gravemente en 1604, él juró frente a una imagen de la Virgen de construir una capilla. Después de la sanación de la hija la llevó a cabo en el año sucesivo su promesa y erigió para la adoración pública una imagen de la Virgen que de inmediato fue visitada por peregrinos.

En el periodo de la Contra reforma el santuario fue fuertemente sostenido por la casa imperial y por muchas personalidades, después en 1631 que había sido inaugurada una primera pequeña iglesia llegaron a Langegg, en 1645, con recomendación del emperador Fernando III, los Siervos de la Observancia alemana que erigieron en los años siguientes - con muchas ayudas - el santuario de la Natividad de la B Virgen y el convento. En 1733 fue terminada la construcción del convento⁹⁸; cuarenta años después se terminó la construcción de la iglesia⁹⁹.

María, *Heil der Kranken*, como fue llamado el lugar de peregrinación de allí en adelante, se transformó en los años de la grande peste en uno de los más importantes santuarios; alcanzó el culmen en el año 1739 con 39.000 peregrinos¹⁰⁰.

Bajo el emperador José II en 1783 las peregrinaciones fueron prohibidas, la comunidad empero no fue cerrada. En el mismo año Langegg fue trasladada a los Siervos como parroquia autónoma que comprendía la localidad de las parroquias de Arnsdorf y de Gansbach; el santuario refloreció en los decenios sucesivos.

El convento formó parte de la provincia Alemana de la Observancia alemana desde 1714, desde 1756 de la provincia Austro-Húngara y desde 1927 de la provincia del Tirolo. En 1974 el convento y la parroquia fueron abandonadas por los Siervos¹⁰¹.

María Loreto.

Los Siervos fueron llamados en María Loreto¹⁰² del entonces señor inmobiliario del dominio

⁹⁴ En el convento hubo escuela desde 1670; en 1679 fue fundado oficialmente el *Studium* interno con el grande apoyo del conde Abele (nota 163); en aquel año Ludwig M. Manikor era director y profesor de teología especulativa con 12 estudiantes. Cfr. FOSTER, *Servite Reform*, p. 79.

⁹⁵ El cuartel Rossau pertenecía hasta entonces a la parroquia *Unsere Liebe Frau*.

⁹⁶ La iglesia y el convento se convirtieron en propiedad del arzobispo de Viena; por la actividad pastoral de la parroquia se llamó a la congregación de los Misioneros Maronitas.

⁹⁷ La administración ejercía sus funciones en *Langeggerhof*.

⁹⁸ En 1654 fue llevada a término el ala oeste, en 1682, el ala norte y en 1733 el ala sur del convento.

⁹⁹ La nueva iglesia fue construida por Michael Ehmann a partir de 1765, después del desmantelamiento de la primera; el patrimonio pictórico de la iglesia deriva en su mayor parte de Joseph Adam Ritter von Molk (1718-1794); de la vieja iglesia hoy permanece en pie el presbiterio, la capilla primitiva; se conserva aún el viejo altar mayor.

¹⁰⁰ Como años de la grande peste se entienden años 1630, 1634, 1646-1650, 1679-81 y 1714.

¹⁰¹ La parroquia fue asignada a la diócesis de Sankt Pölten; el convento de 1980 a 1990 fue adeudado en escuela de economía doméstica de las Damas Inglesas de 1990 al 1993 a casa de formación de la diócesis; de 1993 la parroquia y el convento son administrados por la Orden de la Comunidad de las Bienaventuranzas.

¹⁰² La localidad pertenece hasta 1920/21 a Hungría; de 1898 tuvo que ser usado el nombre húngaro *Loretom*; Hungría occidental alemana fue asignada en los Tratados de Saint-Germain y Trianon en 1919 a Austria; de 1921 el lugar formó parte del neo fundado Bundesland Burgenland.

Hornstein, barón Hans Rudolph von Stotzingen. En 1644 él hizo erigir¹⁰³ en el lugar una copia de la Casa de Loreto¹⁰⁴. Para la nueva capilla dono una copia de la Virgen Negra de Loreto¹⁰⁵. Para la atención del santuario que desde allí florecería la Observancia alemana, para los cuales hizo construir el llamado *Hospitium*¹⁰⁶.

En 1651-1659 el nuevo señor, conde Franz von Nadasdy¹⁰⁷, hizo construir la actual iglesia del santuario dedicada a la Inmaculada Concepción de María¹⁰⁸. En 1651 fue colocada la primera piedra; el 2 de julio de 1659 la nueva iglesia fue inaugurada en presencia de la alta nobleza de Hungría y de 20.000 fieles¹⁰⁹. En el año 1659 el conde Nadasdy financió también la nueva construcción del convento de los Siervos¹¹⁰.

En 1671 la familia Nadasdy perdió sus títulos y sus posesiones¹¹¹. Del 1671 a 1702 el dominio Hornstein fue, en orden, al conde Gottlieb von Windischgrätz¹¹², al príncipe primate Georg Szechenyi¹¹³ y al conde Michael von Althann¹¹⁴; en 1702 el dominio pasó al príncipe Paul I Esterhazy.

En 1683 la localidad de María Loreto, la iglesia y el convento fueron destruidos por los Turcos. Cuando el ejército principal de los Turcos se puso en marcha por Raab el 7 de julio de 1683, la estatua sagrada fue llevada a un lugar seguro en el castillo Forchtenstein¹¹⁵. El 13 de julio de 1683 los Turcos incendiaron en cuatro puntos la localidad; lo que el fuego ahorró fue destruido violentamente dos semanas más tarde¹¹⁶. La reconstrucción de la iglesia y del convento inició solo en 1699; la nueva inauguración sucedió el 24 de mayo de 1707.

Después de situaciones bélicas y revueltas contra los Aubsburgo (1703-1711) y la peste (1713) que afectaron la localidad, el santuario tuvo un grande desarrollo. En el periodo del Iluminismo bajo el emperador José II, la vida religiosa y las peregrinaciones fueron fuertemente limitadas; en 1787 la comunidad fue cerrada¹¹⁷. Del 1926 el convento fue de nuevo retomado por los

¹⁰³ En el lugar de Johanneskapelle gotica, erigida en 1431 por la familia Kanizsai y destruida por los Turcos en 1529; después del cambio de la capilla en el año 1659, fue colocada en su lugar la columna de la Virgen Mater Dolorosa conservada hasta hoy.

¹⁰⁴ Las llamadas *Loretokapellen* son copias del santuario de Loreto, en provincia de Ancona, que custodia la Santa Casa, la casa de la santa familia de Nazaret que según la leyenda fue aquí trasladada por los ángeles.

¹⁰⁵ Hans Rudolph von Stotzingen visitó Loreto en 1644; profundamente impresionado, mandó realizar una copia de la estatua sagrada que después a su regreso colocó en el castillo de Seibersdorf antes de hacerla colocar en la neo capilla erigida.

¹⁰⁶ El *Hospitium* se ubicaba en el punto el cual hoy existe el Gasthaus Graf; la actual localidad María Loreto nació solo con la fundación del santuario.

¹⁰⁷ En mitad de la construcción, en 1650, el conde Franz von Nadasdy, en virtud de viejos ritos herederos, antes con la fuerza y después por juicios pretendió para sí el dominio Hornstein y Seibersdorf; ya que el proceso tomó un camino erróneo para el bien del barón von Stotzingen, el entrego a Nadasdy, en un acomodo alcanzado el 23 de junio de 1650, las posesiones en cambio del pago de 140.000 florines. Hans Rudolph von Stotzingen murió en 1651.

¹⁰⁸ El conde Nadasdy nació en una familia protestante y se convirtió a los 20 años al catolicismo; en 1650, sanado de una enfermedad después la invocación de la Virgen, juró construir una iglesia a Loreto.

¹⁰⁹ El adorno de la iglesia fue terminado en el año 1720; la capilla de la Piedad fue trasladada en el actual lugar durante la construcción de la iglesia en 1659.

¹¹⁰ Nadasdy prometió la construcción para que también su esposa e hijos conocieran la protección de la Virgen durante graves enfermedades; la donación fue confirmada por el emperador Leopoldo I el 27 de septiembre de 1659 con ocasión del Reichstag de Hungría en Bratislava.

¹¹¹ En su aspiración al palatinato Nadasdy participó a la conjura de Vesseleny contra el emperador Leopoldo I; descubierta la conspiración fue justiciado el 30 de abril de 1671.

¹¹² Gottlieb Amadeus Graf von Windischgraetz (1630-1695; dal 1682 conde imperial) fue un político y diplomático al servicio del imperio de Habsburgo.

¹¹³ v. nota 171.

¹¹⁴ v. nota 207.

¹¹⁵ Según otra tradición la estatua sagrada habría sido robada por los Turcos; el rey polaco Jan Sobieski la encontró después de la liberación de Viena en el campo de los Turvod y la llevó consigo a Polonia, desde donde regresó a María Loreto solo años después.

¹¹⁶ Todos los habitantes y también los Siervos abandonaron primero el lugar; solo la fortaleza Wiener Neustadt y Forchtenstein pudieron poner resistencia. El príncipe Paul I Esterhazy llevó el 7 de julio de 1683 la corona de San Estéfano de Leopoldo I Viena; después se retiró algunos días en la fortaleza Forchtenstein antes de huir con la familia a Passau donde permanecía el emperador.

¹¹⁷ Después de la supresión, el convento permaneció vacío un decenio, antes de ser usado durante la guerra con los Franceses como hospital militar; en 1806 fue comprado por el príncipe Nicola Esterhazy y usado hasta 1860 como depósito central de lana del dominio del príncipe; al inicio del siglo XX fue dirigido por Schulbrüder (Hermanos de la escuela) como instituto para niños difíciles antes de regresar a ser hospital militar en la primera Guerra Mundial.

Siervos de la provincia del Tirol¹¹⁸.

Schönbühel

En el año 1666 el conde Conrad Balthasar von Starhemberg¹¹⁹ llamó a las Siervos de la Observancia Alemana a Schönbühel para la construcción de un convento en las ruinas de una roca sobre el Danubio que en la tradición popular se llamaba *Teufelsgschloß*¹²⁰. I

En 1667 se terminaron los trabajos de la capilla del Santo Sepulcro y la iglesia del convento dedicada a Santa Rosalía¹²¹, en 1669 el Calvario y en 1673-75 la reproducción de la gruta de Belén¹²² y el Vía crucis¹²³. En 1669 fue entregada a los Siervos la parroquia apenas instituida, con la iglesia del castillo como iglesia parroquial¹²⁴. En 1668-1674 se realizó el convento¹²⁵; la acta de constitución se remonta a 1672.

El convento se convirtió de inmediato en meta de peregrinaciones y visitado por muchos peregrinos, entre los cuales también el emperador Leopoldo I en el año de 1675. Del 1714 el convento formó parte de la Provincia de Alemania, de 1756 de la provincia Austrohúngara. El convento vivió su periodo áureo en el siglo XVIII hasta la época josefina. De José II el cierre del convento estaba ya decidida; fue evitada empero porque era una parroquia. En 1786 la parroquia fue trasladada de la iglesia del castillo, que estaba ya en ruinas, a la del convento.

A causa de la disminución de peregrinaciones, saqueos por parte de tropas francesas durante las guerras de coalición en 1805 y en 1809 y la pérdida de importantes donaciones, en el siglo XIX se pensó varias veces en abandonar el convento. En 1904 el convento fue tomado por la provincia del Tirol. En los años después en 1967 los edificios fueron sujetos a una restauración general. En 1980 el convento fue abandonado por la Orden de los Siervos¹²⁶.

II. 1668-1714. De la confirmación pontificia de la Observancia alemana a la primera división.

En estos años la vida de la Observancia alemana está marcada por un constante crecimiento. El número de conventos aumentó hasta 23, por lo cual en el año 1714 se hizo una primera división en dos provincias. Los estudios favorecieron y se trabajaba en una nueva edición de las propias reglas. Las dificultades en aquellos años consistían en la coexistencia de dos figuras directivas, el Vicario general, y el Provincial, y los problemas financieros que la Orden tenía que enfrentar.

En el año 1706 la provincia contaba con 168 sacerdotes, 72 frailes laicos, 36 estudiantes sacerdotes y 18 novicios. Estudios internos existían en Innsbruck, María Waldrast, Praga San Miguel y Viena. Los noviciados estaban en María Luggau y Jarmeritz. Los hermanos en olor de santidad en aquel periodo eran Bernardin M. Wenzl, Simeon M. Vintschger, Ludwig M. Manikor, Hyacint M. Grandl y Michael M. Schiess. Las dos más grandes comunidades Innsbruck y Viena

¹¹⁸ En los años 1787-1926 y 1954-1965 la parroquia fue oficiada por sacerdotes diocesanos; de 1964 el convento, el santuario y la parroquia son confiados a los Misioneros Oblatos de María Inmaculada.

¹¹⁹ Conde Conrad Balthasar von Starhemberg (1612-1687), propietario del castillo Schönbühel y de grandes posesiones en Dunkelsteinerwald y en Waldviertel; escudero de corte de Eleonora Magdalena Gonzaga Nevers, viuda del emperador, (1630-1686; de 1651 tercera esposa del Emperador Fernando III, 1608-1657); de 1663 gobernador de Baja Austria; presidente del Colegio Secreto Conejo-Diputados (*Geheimer Rat-Deputierten-Collegium*); padre de Ernst Rüdiger von Starhemberg que se hizo un nombre como defensor de Viena durante el asedio de los Turcos.

¹²⁰ Se trataba presumiblemente de restos de muros de una torre de guardia en el Danubio.

¹²¹ La iglesia fue terminada e inaugurada en el año 1677; bajo el altar mayor se encuentra la entrada a la capilla del Santo Sepulcro.

¹²² Con solicitud del conde Balthasar la construcción de la gruta de Belén fue donada por Eleonora Magdalena Gonzaga, viuda del emperador Fernando III.

¹²³ La Vía sagrada con 15 capillas del rosario (de las cuales 5 son conservadas) por Schönbühel, pasando por el pueblo de Aggsbach, hasta a Maria Langeegg, unía los dos santuarios atendidos por los Siervos.

¹²⁴ Construcción documentada por el obispo de Passau.

¹²⁵ El convento era llamado también Belén; el constructor de toda la estructura fue Christoph Schachinger de Kufstein

¹²⁶ Los edificios del convento tornaron a los propietarios; las construcciones sagradas algunos espacios del convento fueron puestos a disposición de la diócesis de Sankt Pölten; la parroquia de Schönbühel es asignada desde 1980 a la abadía de Melk.

constaban cada una en torno a 30 frailes¹²⁷. Un factor fundamente de este florecimiento fue el fuerte apoyo dado a la Orden por parte de Leopoldo I, que de niño había sido sanado por una enfermedad en la iglesia de los Siervos en Viena¹²⁸.

En torno a 1700 se trabajó por más de un decenio en las propias Constituciones. En 1708 estas fueron aprobadas por el capítulo general¹²⁹ y en 1709 confirmadas por el papa Clemente XI¹³⁰. En sustancia se trataba de las Constituciones de toda la Orden, en el cual estaban insertas las observancias particulares, vividas en las “tierras teutónicas”. Sin embargo el texto contenía algunas innovaciones respecto a la praxis vivida desde los tiempos de la fundación, motivo por el cual la provincia Alemana después de la división en 1714 hará presión por una revisión del texto¹³¹.

A causa de la distancia de Roma la provincia tuvo desde el inicio un vicario general, sensato por las relaciones con Roma, pero creó algún problema en la coexistencia con el provincial dentro de la provincia. Especialmente en la segunda mitad del siglo XVII esta doble dirección llevó a algunos conflictos que influenciaron negativamente la vida de la Provincia¹³². Por esto el prior general Julio M. Arrighetti (1682-1690) decidió en el año de 1687 la unificación de los dos cargos con la consecuencia que desde aquel momento en adelante también el Vicario general era elegido por el capítulo provincial y no más nombrado por el prior general, este reglamento permaneció en vigor durante los periodos en el cargo de los priores generales Giovanni Francesco M. Poggi (1690-1702)¹³³ y Callisto M. Lodigeri (1702-1707) hasta el año 1708¹³⁴.

En los años después de la guerra con los Turcos¹³⁵ hasta 1700 la provincia tuvo que enfrentar grandes problemas financieros. Un gran número de conventos fueron fundados en aquellos años; los conventos de María Loreto y de Forchtenstein, destruidos durante la guerra, tuvieron que ser reconstruidos, además eran fuertes las tasas impuestas por el estado a los conventos como consecuencia de la guerra¹³⁶.

La fuerte expansión de la provincia en aquellos años llevó a la primera división en 1714. Pensada ya en el año 1633 por la dirección general de la Orden, fue decidida en 1690 por el capítulo general. Esta decisión sin embargo fue actuada solo el 9 de febrero de 1714, con ocasión de una reunión extraordinaria de la provincia en Viena: fueron fundadas la Provincia Alemana (con los conventos de Innsbruck, Maria Waldrast, Maria Luggau, Vienna, Maria Langegg, Maria Loretto Schönbühel, Gutenstein, Frohnleiten, Budapest, Volders, Eger, Jeutendorf, Forchtenstein y Kötschach) y la provincia Bohemia (con los conventos de Prag Altstadt, Prag Neustadt, Bonn, Rabenstein, Jarmeritz, Gratzen, Grulich, Wessely y Rheinbach). Durante el primer capítulo de la provincia de Alemanaia en el verano de 1714 fue elegido nuevo provincial Innozenz M. Peverada; provincial de la Provincia de bohemia fue elegido el 10 de mayo de 1714, Wilhelm M. Löhner durante el primer capítulo en Gratzen¹³⁷.

En general en este periodo de tiempo fueron fundados 14 nuevos conventos: Rabenstein (1671), Gutenstein (1675), Jarmeritz (1675), Gratzen (1677), Frohnleiten (1677), Budapest (1686), Volders (1692), Eger (1693), Jeutendorf (1693), Forchtenstein (1695), Grulich (1710), Kötschach

¹²⁷ FOSTER, *Servite Reform*, p. 80

¹²⁸ MOONEY, *The servite germanic observance*, pp. 59, 146; cfr. nota 86.

¹²⁹ FOSTER, *Servite Reform*, p. 80; Abogado de la Provincia para este caso en el capítulo general fue Wilhelm M. Löhner que era en aquel año definidor general de la provincia; en 1707 era socio de la Provincia; FOSTER, *The Constitutions*, p. 119.

¹³⁰ FOSTER, *Theology and Theologians*, p. 8; presumiblemente a causa de la oposición de la “parte alemana” de la provincia el texto no fue jamás publicado.

¹³¹ FOSTER, *The Constitutions*, p. 121.

¹³² El último vicario general nombrado por el prior general fue Hyppolitus M. Beham (1683-1687).

¹³³ En 1693 Poggi fue presidente del capítulo provincial en Innsbruck y visitó los conventos de María Waldrast, Viena, Jarmeritz y Praga.

¹³⁴ FOSTER, *Servite Reform*, pp. 79-80.; IDEM, *Theology and Theologians*, pp. 7-8.

¹³⁵ La guerra inició en 1663 con el ataque de los Turcos a Buda; después la victoria a las puertas de Viena en el año 1683 y la liberación de Buda en 1686, los Turcos fueron expulsados del imperio de Habsburgo.

¹³⁶ FOSTER, *The Constitutions*, p. 119.

¹³⁷ FOSTER, *Servite Reform*, p. 81; IDEM, *Theology and Theologians*, pp. 9-10, 122; el último provincial fue Pius M. Wegscheider; la aprobación de la división negada por el capítulo general en junio de 1714 por un vicio de forma, fue concedida el 1 de marzo de 1715 por el prior general Antonio M. Castelli, que nombró Romuald M. Hüber vicario general para ambas Provincias.

(1712), Wessely (1714) y Rheinbach (1714).

Rabenstein an der Schnell (e Rabštejn nad Stfelou).

El convento de los Siervos en Rabenstein fue fundado en 1671 por Johann Sebastián conde de Pötting y Persing, el señor de Rabenstein an der Schnella (c^o Rabštejn nad Strelou)¹³⁸.

En 1705 los condes de Pötting y Persing construyeron en Rabenstein un castillo junto a la fortaleza . en 1762 los Siervos erigieron su convento junto al castillo y desde 1766-1769 la iglesia del convento dedicada a los Siete Dolores de María según los proyectos de Anselmo Lurago¹³⁹.

Después de la supresión del convento de los Siervos en el año 1786 por parte del emperador José II¹⁴⁰, la iglesia fue usada fino a 1945 como iglesia parroquial¹⁴¹. En Rabenstein se conserva solo la ex-iglesia del convento¹⁴².

Gutenstein

El santuario en Mariahilfberg en Gutenstein nació cuando en el año 1661 Sebastián Schlager, herrero y “Marktrichter” (una especie de alcalde) de Gutenstein, fijó una copia de la imagen sagrada de Marizell a una haya¹⁴³: por siete veces se había exhortado, en sueño, en efectuar este gesto. Después en apariciones milagrosas y a la escucha de oraciones hacia la Virgen de Brusach, como se le llamaba en la época el lugar, se construyó en 1665 una capilla de madera.

En el año de 1672 el señor de Gutenstein, conde Johann Balthasar II Hoyos¹⁴⁴, fundó la iglesia y el convento y llamó en 1675 a los Siervos de la Observancia alemana para el cuidado del santuario y de la parroquia de Gutenstein¹⁴⁵. Los Siervos vivieron al inicio en la canónica¹⁴⁶, llamada “Residencia”. En 1685 se trasladaron en el convento ya terminado¹⁴⁷; la iglesia consagrada a la Virgen María Auxiliadora fue inaugurada el 25 de mayo de 1668 por el cardenal Leopold Graf Kollonitsch¹⁴⁸.

El 25 de mayo de 1708 la primera iglesia se quemó hasta los cimientos¹⁴⁹. En 1710 el conde Ernst Ludwing Hoyos dispuso la reconstrucción de la iglesia ampliada en estilo barroco; la iglesia fue terminada en 1724 bajo el conde imperial Philipp Josef Hoyos (1687-1762) e inaugurada nuevamente en 1727¹⁵⁰.

El convento perteneciente desde 1714 a la provincia Alemana de la Observancia alemana, desde 1756 al 1927 a la Provincia Austro-húngaro y del 1927 hasta hoy a la Provincia de Tirol.

Una particularidad de Mariahilfberg eran los “puntos de veneración”, erigidos antes de la

¹³⁸ A. NÜRNBERGER, *Heimatliches aus Rabenstein an der Schnella*, Selbstverlag 1929 (en posesión de la biblioteca en el Sudetendeutschen Haus München). Johann Sebastian Graf von Poetting e Persing (1626-1680) compró en 1665 el dominio Rabenstein de las hijas de la última propietaria, Susana von Starhemberg; el era el hijo mas grande de Ortlieb Freiherr von Poetting und Persing (1575-1640), Freiherr von Reitpollenbach und Burggraf von Lienz, que trabajaba en Passau como director de las escuderías archiduciales; su hermano más joven, Sebastian Johann Graf von Poetting und Persing (1628-1689) fue obispo de Lavant (dal 1665) y de Passau (dal 1673); el 11 de diciembre de 1665 el prior del convento de San Michele en Praga, Robert M. Carl, pidió al arzobispo de Praga el permiso para la construcción de un convento en Rabenstein. Cfr. *Monumenta OSM*, XIII, p. 124.

¹³⁹ *Rabenstein*, in *Handbuch der historischen Buchbestände in Deutschland*; dal 1748 Rabenstein fue parte del dominio Manetin que fue adquirido en 1639 por los condes Lazansky, barones de Bukowa.

¹⁴⁰ *Monumenta OSM*, XIII, pp. 135-137; el convento fue cerrado durante el segundo periodo de suspensión, determinado por el decreto imperial del 4 de enero de 1786.

¹⁴¹ *Kirchenbuchverzeichnis des Pfarrbezirks Rabenstein an der Schnella (c^o Rabštejnnad Str^oelou)*, Staatliches Gebietsarchiv Pilsen

¹⁴² La iglesia, caída casi en ruinas, hoy está cerrada.

¹⁴³ El árbol se encuentra en el punto en el cual hoy existe la balausta para la comunión.

¹⁴⁴ El conde (1626-1681) tomó su decisión después de un voto hecho después de una accidente en caza.

¹⁴⁵ FOSTER, *Servite Reform*, p. 98.

¹⁴⁶ La “Residencia” fue construida en 1656/66.

¹⁴⁷ El arquitecto del convento fue Sebastian Rosenstingl.

¹⁴⁸ *Serviten Gutenstein*, in *Handbuch der historischen Buchbestände in Deutschland*.

¹⁴⁹ Del adorno interno de la iglesia se logró salvar solo la cabeza del papa Gregorio y la imagen sagrada; el convento no fue tocado casi para nada.

¹⁵⁰ Además de las fuentes indican el 1724 como año de inauguración; en el mismo periodo, después en 1724, el convento fue ampliado entorno al llamado “Refectorio estivo”.

construcción del convento y que pueden ser visitados todavía hoy por los peregrinos; se trata de simples crucifijos de madera o columnas de piedra y de importante belleza, como la capilla de los Siete Padres o la gruta de la Magdalena. Otra particularidad del convento era la farmacia administrada por los Siervos; esta fue construida en 1724 en la “Residencia”; fue cerrada por orden del emperador José II en 1785¹⁵¹.

El convento mismo no fue cerrado por el emperador José II, porque los Siervos atendían, junto al convento, también la parroquia de Gutenstein.

Jarmeritz/Jaromerice nad Rokytou

De 1668-1673 el castellano de Jarmeritz¹⁵², el barón Johann Anton von und zu Questenburg¹⁵³, construyó en el jardín del castillo una Loreto-Kapelle con un claustro¹⁵⁴. Para el cuidado de la capilla llamó a Jarmeritz en 1675 a los Siervos de la Observancia alemana, para los cuales construyó un convento en los años 1669-1679, siempre en el parque del castillo¹⁵⁵.

El convento hospedó el noviciado de la Observancia alemana; después de la división de 1714 formó parte de la provincia de bohemia. El convento fue cerrado en 1783 por el emperador José II.

Gratzen/Nove Hradý

En 1664 el Señor de Gratzen¹⁵⁶, Ferdinand conde von Buquoy, prometió, después de ser sanado de una herida grave, construir una iglesia y un convento en Gratzen¹⁵⁷. Para la actividad pastoral en la parroquia de Gratzen y en los pueblos circunvecinos llamó en 1677 a los Siervos de la Observancia alemana¹⁵⁸. En 1678 inició la construcción del convento y de la iglesia dedicada a los Santos Apóstoles Pedro y Pablo; los Siervos se trasladaron en 1681; la construcción terminó en 1686. En 1708 la iglesia y el convento asumieron la actual forma barroca.

De 1714 el convento formó parte de la Provincia de Bohemia de la Observancia alemana. No fue afectada por la supresión de los conventos bajo el emperador José II, ya que los Siervos de Gratzen Grulich/Kraly permanecieron como el único convento de la provincia Bohemia después de las supresiones josefinas. La provincia Bohemia fue suprimida en 1866 y los dos conventos que permanecieron fueron insertados en la provincia del Tirol¹⁵⁹.

En 1945 los Siervos Alemanes fueron echados y expulsados del convento¹⁶⁰. Los dos padres de la Rep. Checa que quedaron fueron expulsados del convento por el régimen comunista el 13/14 de abril de 1950. Hasta 1987 el convento fungió de cuartel para la unidad de guardia fronteriza y

¹⁵¹ Cfr. nota 148.

¹⁵² La fortaleza de Jarmeritz, que se remonta al siglo XIV, fue transformada después en 1560 por Ludwig von Mezirici, en un castillo del renacimiento; Johann Adam von und zu Questenburg (castellano de 1686 al 1752) hizo construir en los años 1700-1737 la actual castillo barroco y en 1737 la iglesia de Santa Margarethe; el castillo barroco es entre los más grandes de Europa.

¹⁵³ Castellano de 1661 a 1686; hijo del barón Gerhard von und zu Questenburg († 1661), consejero imperial secreto, vicepresidente del Consejo de Guerra de Corte, promotor de Wallenstein a la corte de Viena que en 1623 adquirió el dominio Jarmeritz; ulteriores posesiones eran los dominios Bauschitz, Petschau, Gabhorn, Pürten, Mieß, Rappolten e Sieghardskirchen; en 1627 fue dado a los Von und zu Questenburg il Freiherrendiplom, en 1661 el título de caballeros y en 1696 el título de condes; la línea en Bohemia se apagó con Johann Adam Graf von Questenburg († 1752); en 1752 el dominio fue adquirido de la línea moraba de la familia nobles de los von Kaunitz.

¹⁵⁴ De la *Loretto-Kappelle* hoy están conservados solo en algunos restos del claustro.

¹⁵⁵ El convento si ha conservado.

¹⁵⁶ Hasta 1620 el territorio de Gratzen pertenecía a Peter von Schwanberg, las cuales propiedades fueron confiscadas a causa de su participación en la revuelta bohema del 1618. El 6 de febrero de 1620 el emperador Fernando II entregó la soberanía a su general Charles Bonaventure de Longueval, conde de Bucquoy (1571-1621): fue un importante general y fiel mariscal imperial en la Guerra de Treinta años e influenció de manera determinante la estrategia militar del ejército hasburgico.

¹⁵⁷ Realizó así una promesa que había hecho en 1664 después de su grave herida en la batalla contra los Turcos en St. Gotthard/Szentgotthard/Monaster an derRaab, en Hungría oriental.

¹⁵⁸ Cfr. *Monumenta OSM*, XIII, p. 126; el acta de fundación e fechado el 6 de octubre de 1677.

¹⁵⁹ *Ibidem*; el convento en Grulich/Kraliky fue entregado en 1883 a los Redentoristas.

¹⁶⁰ Diez padres “alemanes” tuvieron que abandonar el convento.

hasta 1990 los edificios fueron dejados irse en ruinas. En 1990 regresaron a los Siervos y en los años siguientes restauraron todo el complejo¹⁶¹. En 2006 el convento fue abandonado por la Orden¹⁶².

Frohnleiten

El convento de los Siervos de Frohnleiten fue fundado por el conde Christoph Ignaz Abele von und zu Lilienberg (1627-1685)¹⁶³. El 22 de octubre de 1677 la fundación del convento fue autorizada por el arzobispo de Salzburgo, y el 22 de octubre de 1679 fue colocada la primera piedra de la iglesia de *Mariä Himmelfahrt* y del convento. En un primer momento se construyeron solo la capilla de los Siete Padres y el ala norte-occidental del convento. Para esto Abele en su testamento del 2 de marzo de 1683 dispuso nuevamente la fundación de la iglesia y convento que fue terminada después de su muerte en 1685¹⁶⁴ de su esposa¹⁶⁵. El 29 de junio de 1688 se tuvo la primera predicación en la Iglesia no terminada todavía; el 2 de marzo de 1689 los restos mortales del fundador fueron sepultados en la cripta¹⁶⁶; la iglesia fue inaugurada solemnemente el 8 de mayo de 1701 por el obispo de Seckau, Rudolf Graf von Thun.

Para la atención de la iglesia llamados por el fundador a los Siervos de María de la Observancia alemana, que llegaron en Frohnleiten entre 1682 y 1688. El convento, después de la primera división de la Observancia alemana en 1714, formó parte de la provincia Alemana, y después de la segunda división en 1756 de la provincia del Tirol. En 1763 la iglesia y el convento fueron destruidos por un grande incendio que involucraron todo el mercado de Frohnleiten; la reconstrucción fue llevada a término en un año.

El convento no fue suprimido por el emperador José II, ya que en Frohnleiten no existía una iglesia parroquial¹⁶⁷, la localidad formó parte desde su fundación a la más antigua parroquia de Adriach¹⁶⁸. En 1786 fue fundada por el emperador la parroquia de Frohnleiten, la iglesia del convento se convirtió en la iglesia parroquial y fueron nombrados los Siervos para la administración de la parroquia.

En 1827 la actividad pastoral y el uso del convento fueron trasladados de los Siervos a los Redentoristas; en 1854 los Siervos regresaron nuevamente en Frohnleiten. El convento fue definitivamente abandonado por la Orden en 1967¹⁶⁹.

Budapest

¹⁶¹ La inauguración solemne se tuvo en 1994.

¹⁶² El convento fue entregado el 30 de septiembre de 2006 a la comunidad “Familia de María”; desde entonces lleva el nombre de *Barmherzigkeitskloster*.

¹⁶³ Su familia era originaria de Brisgovia y un antenado fue antes en servicio tío en corte bajo el emperador Maximiliano I. Jurista, secretario de corte imperial y referendario de Austria interna, el 5 de noviembre de 1665 obtuvo del emperador Leopoldo I el título *von und zu Lilienberg, Erbherr aus Hacking*; de 1674 fue miembro del Consejo de los Ministros; en 1679 se convirtió residente de la *Hofkammer* (hasta 1683) y en 1684 fue elevado a rango de corte.

¹⁶⁴ Von Abele murió el 12 de octubre de 1685 en Viena.

¹⁶⁵ Contesa Maria Clara Abele von und zu Lilienberg, nacida Mayrin von Vorchenau und Lindenfeld; después de la muerte de Abele se casó con Hanns Gottfried conde von Salburg

¹⁶⁶ Abele fue también uno de los bienhechores que apoyaron la fundación del convento de los Siervos en Viena; además donó el altar de San Liborio en la iglesia de Viena de los Siervos *Maria Verkündigung*.

¹⁶⁷ En Frohnleiten existía solo la capilla de Santa Catalina construida en torno a 1280, junto al convento de los Siervos, que hasta 1786 fue iglesia filial de la parroquia de Adriach; después en 1786 la iglesia fue des consagrada y transformada en una casa residencial, el campanario se usa hoy la iglesia parroquial.

¹⁶⁸ La localidad Frohnleiten fue fundada en torno a 1280 por el conde von Pfannberg; la iglesia en Adriach fue construida en torno a 1050 por el conde Markwart von Eppenstein en honor de san Jorge; obtiene el derecho parroquial entre 1060 y 1076; en el siglo XVIII la iglesia de Adriach era una meta de peregrinaciones muy amada, visitada repetidamente también por la emperatriz María Teresa. Después de la institución de la parroquia en Frohnleiten la iglesia de S. Jorge en 1787 fue puesta al asta; fue comprada por tres campesinos para salvarla de la destrucción; más tarde se convierte propietaria del Común de Adriach y hoy es una iglesia filial de la parroquia de Frohnleiten.

¹⁶⁹ La actividad pastoral de la parroquia y el uso del convento fueron trasladados en este año a la provincia Franciscana de Mostar (Bosnia-Herzegovina); en el 2006 la iglesia y el convento pasaron a la diócesis de Graz-Seckau

Los orígenes del convento de los Siervos en Pest (Budapest) se remontan en el siglo XIII. La actual iglesia de los Siervos S. Ana, originariamente dedicada a San Juan, fue construida por el rey húngaro Bela VI (1235-1270)¹⁷⁰. Desde el inicio del dominio turco en la ciudad en 1541 la iglesia fue usada como mesquita.

En 1686, el año de la liberación de la ciudad del dominio turco, el cuidado de la iglesia fue confiada, con el apoyo del príncipe primate György Szechenyi¹⁷¹, a los Siervos de la Observancia alemana que fueron invitados a fundar un convento; los primeros frailes del convento de Viena llegaron ya en el mismo año en Pest¹⁷².

La primera parte del nuevo convento fue terminada en 1722. La reestructuración del interno de la iglesia por parte de János Hölbing fue terminada en 1732. En 1871 la iglesia tuvo una fachada en estilo ecléctico proyectada por József Diescher. La actual estatua de la Virgen María en el atrio de la iglesia es de 1848; esta sustituyó la estatua de 1719 que fue destruida en la Segunda guerra mundial.

El convento formó parte desde 1714 de la provincia de Alemania de la Observancia alemana; después de la división en 1756 pasó a la provincia Austro-Hungría¹⁷³. La historia del convento se concluyó en 1950¹⁷⁴. En Pest hoy se conserva solo S. Ana, ex iglesia del convento.¹⁷⁵

Volders.

La construcción de la iglesia y el convento en Volders está estrechamente única al médico y científico tirolés Hipólito Guarinoni¹⁷⁶. Después de la solicitud del fraile capuchino Tomás de Bérgamo de construir una iglesia dedicada al santo de la peste, Carlos Borromeo, Guarinoni se empeñó desde 1620 como donador, constructor y arquitecto en la construcción de la iglesia. La Primera piedra fue colocada el 2 de abril de 1620; la construcción continuó lentamente a causa de las dificultades de pago debidas a la Guerra de los Treinta años y fue inaugurada solo el 25 de julio de 1654¹⁷⁷.

La construcción refleja arquitectónicamente las especulaciones teológicas de Guarinoni sobre el misterio de la Trinidad. Un edificio a nave central única se une a este una construcción central tricorno, a la cual ábside oriental se añade en el centro principal el campanario realizada con una planta a forma de trifolio; la torre, que no corresponde a la altura y forma del proyecto

¹⁷⁰ Bela VI, rey de Hungría (1235-1270), Croacia (1235-1270) y Estiria (1254-1258).

¹⁷¹ György Szechenyi (1605/06-1695), obispo de Pécs (1647-1653), obispo de Veszprem (1653-1665), obispo de Győr (1665-1668), arzobispo de Kalocsa (1668-1685), arzobispo de Esztergom (1685-1695); en el siglo XIX los descendientes de la familia Szechenyi tuvieron un papel fundamental en el desarrollo de Hungría. La residencia originaria de la familia de 1741 es el castillo Szechenyi en Nagycenk (Großzinkendorf) cercam a Sopron.

¹⁷² Después de la batalla de Viena (victoria sobre los Turcos cerca de Viena el 12 de septiembre de 1683) la Lega Santa (Imperio, Polonia y Venecia) inició de 1684 la reconquista de Hungría. El 2 de septiembre de 1686 logró retomar Ofen (Buda). Pero solo con la batalla de Zenta (1697) los Turcos pudieron ser expulsados definitivamente de Hungría. Esta victoria llevó por fían a la paz de Carlowitz (1699) que puso fin a la grande Guerra Austria-Turca (1683-1699).

¹⁷³ En 1913 el convento pasó a la nueva provincia Austro-Húngara-Belga de la Orden; después su supresión en 1927 los conventos de Eger y Budapest formaron antes el rectorado de Hungría, que fue instituido como provincia el 11 de marzo de 1946 por el prior general Alfonso M. Benetti, junto con los conventos María Remete, (fundado en 1930), Mako (fundado en 1939) y Sur Csatka (fundado en 1940).

¹⁷⁴ El 7 de septiembre de 1950 el régimen comunista ordenó la supresión de todas las Órdenes y de todos los conventos católicos.

¹⁷⁵ El ex convento de los Siervos tuvieron que dejar el lugar en el periodo del dominio comunista a una nueva construcción; se conservan solo algunos cuartos en el espacio secundario de la sacristía.

¹⁷⁶ Hipolito Guarinoni (Trento 1571-Hall en Tirol 1654), ejerció de 1601 la profesión de médico y llevó a Hall in Tirol; de 1607 también médico personal del convento femenino de Hall; fue sepultado junto con su segunda esposa y dos de sus hijos en la iglesia de San Carlos (tabla de mármol blanco con su escudo frene a los escalones del altar de los Tres Reyes).

¹⁷⁷ *Serviten Volders*, in *Handbuch der historischen Buchbestände in Deutschland*. La inauguración fue dos meses después de la muerte de Guarinoni; las dos capillas fúnebres posteriores son construcciones sucesivas; de 1696-98 es la Schmerzenskapelle (Fiegerkapelle) a la entrada a izquierda, y de 1710 el Annakapelle a la entrada a derecha; junto al Annakapelle se encuentra la "pietra de la obediencia": según cuando trasmitido, durante la construcción se destacó una piedra sobre la construcción; un grito de Guarinoni la habría milagrosamente parada; en memoria de la salvada amenaza Guarinoni mandó construir un muro en un punto visible.

original, fue construida solo en los años 1730-1740¹⁷⁸. De los adornos internos y originarios se conservan algunos fragmentos¹⁷⁹; el adorno actual de la iglesia se remonta al periodo del rococó. Los adornos de estucos fueron realizados por Georg Stigl en 1765-66, los frescos por Martin Knoller en 1767¹⁸⁰.

El dar la iglesia a los Siervos ha sido probablemente motivado por el hecho que uno de los hijos de Guarinoni había entrado a formar parte de la Orden y pertenecía a la primera generación de jóvenes sacerdotes de la Observancia alemana. Solo en 1692 fue construido el edificio del convento por el arquitecto tirolés Johann Martin Gump der Ältere (1643-1729) y fueron introducidos los siervos.

El convento no fue suprimido por José II no obstante no siendo parroquia. En 1907 fue fundado por los Siervos de la provincia del Tirol un “Juvenat” (colegio escolar) con un propio *Studium* interno para la obtención de diploma. El convento sufrió una sola interrupción en el periodo de 1940 a 1948, en el cual fu confiscado y ocupado repetidamente por las tropas alemanas y francesas y hospeda hoy la escuela *Privates Oberstufen-Realgymnasium St. Karl (PORG St. Karl)* con 330 alumnos y 13 clases¹⁸¹.

Eger.

El convento de Eger fue fundado antes de 1694¹⁸². En aquel lugar se construyó en torno a 1200 una pequeña capilla con el título *Refugium peccatorum*, en el cual se veneraba una imagen sagrada taumatúrgica de la Virgen. En 1361 las monjas Clarisas fundaron un convento en las cercanías de la capilla.

En 1552 Eger fue ocupada por los Turcos, que hicieron del convento de las Clarisas abandonado un cuartel y del *Refugium peccatorum* una mezquita. En 1687 los Turcos fueron expulsados de Eger; en el mismo años llegaron a Eger desde Viena dos Siervos que iniciaron allí la actividad pastoral y la vida monástica; en 1694 fue fundado canónicamente le convento.

El presbiterio, la sacristía y la capilla de la Dolorosa de la iglesia, dedicada a San Juan Evangelista, fueron construidos (con la anexión de la estructura del *Refugium peccatorum*) en los años 1724-1733. El completamiento de la iglesia y la construcción de la torre campanario sucedida en los decenios sucesivos hasta 1763. El edificio del convento fue construido en los años 1728-1749.

El convento pertenecía desde 1714 a la provincia alemana de la Observancia alemana. Después de la división de la provincia sucedida en 1756 formó parte de la provincia Austro-Hungría; fue cerrado por el régimen comunista en 1950 siguiendo la huella de las supresión de todas las Órdenes católicas. En Eger permanecieron completamente conservados la iglesia y el convento.

Maria Jeutendorf¹⁸³.

El convento de los Siervos de Jeutendorf fue fundado por el barón Maximilian von Sala¹⁸⁴.

¹⁷⁸ La fusión de la nave central y de la celda central es el desarrollo de un modelo barroco que se ha extendido partiendo de la Iglesia del Jesús en Roma; la catedral de Salzburgo, construido en 1614 a 1628, pertenece a las primeras iglesias alpinas septentrionales de este tipo.

¹⁷⁹ En los sectores detrás de los altares laterales.

¹⁸⁰ El fresco de la cúpula principal (Gloria de san Carlos Borromeo), los frescos en la semi cúpula (escenas da la vida de san Carlos Borromeo) y la imagen del altar mayor (Curaciones de enfermos por parte de san Carlos Borromeo).

¹⁸¹ En 1995 la escuela fue entregada a los Siervos a la *Vereinigung der Ordensschulen Österreichs* (Unión de las escuelas religiosas de Austria); la actividad pastoral de la iglesia de San Carlos sigue siendo atendida por los Siervos en Innsbruck.

¹⁸² Para toda la sección cfr. H.M. MOONS, *Ifrati OSM di Eger*, manuscrito inédito, Eger 2005.

¹⁸³ el 15 de septiembre de 1988, día de la fiesta patronal de la Iglesia, fue promulgado solemnemente el cambio de nombre de la parroquia y localidad de *Jeutendorf* a *Maria Jeutendorf*.

¹⁸⁴ El barón Maximilian von Sala († 1701) adquirió en 1676 el castillo de Jeutendorf; descendía de una familia noble de Italia septentrional y fue jurista, rector magnífico de la universidad de Viena (1691), representante diplomático en la reunión de Ratisbona,

Como agradecimiento por la sanación de su hijo hizo construir en 1678 en la colina frente al castillo una capilla dedicada a la Virgen por la cual donó la imagen sagrada¹⁸⁵. En 1683 la capilla fue destruida por los Turcos (reconstruida en 1686)¹⁸⁶.

Para la custodia de la imagen sagrada y capilla el barón von Sala fundó en 1693 un convento de los Siervos¹⁸⁷. En 1694 se colocaron los cimientos de la construcción del convento en el cual los Siervos de la Observancia alemana se trasladaron el 5 de octubre de 1695¹⁸⁸.

En 1706 y 1715 bajo el barón Maximilian Franz von Sala¹⁸⁹ la capilla fue ampliada para satisfacer a la gran afluencia de peregrinos. En 1717 fue decidida la construcción de una nueva iglesia que fue inaugurada el 22 de agosto de 1718; el adorno de la iglesia fue terminada en 1757¹⁹⁰.

Siempre en aquel periodo (en 1721) se decidió una transformación y ampliación del convento que terminaron en 1750; últimas añadiduras al convento, biblioteca y sacristía, de los años 1762-1763¹⁹¹.

El convento, que desde 1714 pertenecía a la provincia Alemana y de 1756 a la provincia Austro-Hungría de la Observancia alemana, vivió en el siglo XVIII el periodo de mayor esplendor: Jeutendorf era la casa del noviciado de la provincia y en ciertos periodos vivían hasta 20 frailes. La situación cambió de improviso durante el periodo de la regencia del emperador José II, cuando a los peregrinos se les prohibió y muchos conventos fueron suprimidos. El no ser suprimido se debió al último castellano de la familia Sala, el barón Ferdinand von Sala¹⁹², y al hecho que en 1784 fue instituida la parroquia de Jeutendorf y entregada a los Siervos para la actividad pastoral¹⁹³.

En 1809 tropas francesas dedicadas al saqueo dieron fuego al pueblo; de este incendio fueron afectados también la iglesia y el convento¹⁹⁴. Solo en torno a 1840 los daños mayores pudieron ser reparados. De 1827 el convento formó parte de la provincia de Tirol de la Orden. En 1965 la iglesia fue sujeta a una restauración general. En 1978 el convento fue abandonado por la Orden de los Siervos¹⁹⁵.

Forchtenstein (Forchtenau)¹⁹⁶.

El convento de los Siervos en la actual Forchtenstein¹⁹⁷ fue fundado en 1695 por la Observancia alemana. En aquel año el príncipe Paul I Esterhazy¹⁹⁸ llamó en la huella de la contra reforma por él llevada a los Siervos de María Loreto en Forchtenstein y les asignó el cuidado de las parroquias de Forchtenstein¹⁹⁹ y Neustift así como de Rosalienkapelle²⁰⁰. Junto a la capilla la iglesia

canciller del gobierno y consejero áulico en Baja Austria.

¹⁸⁵ Con ocasión de una grave enfermedad de la su hija mayor Ana Maria, Maximilian recurrió a una imagen de la Virgen Dolorosa que su esposa Johanna Dorothea, nacida Rossi, había heredado del padre.

¹⁸⁶ La imagen sagrada fue salvada con tiempo.

¹⁸⁷ La acta de fundación fue firmada el 1º de noviembre de 1693.

¹⁸⁸ El primer convento fue formado por seis frailes; el constructor del convento fue el de Viena Johann Enzenhofer (1687-1755).

¹⁸⁹ El barón Maximilian Franz von Sala, sobrino del fundador heredó en 1720 la propiedad de su abuelo.

¹⁹⁰ En mayo de 1717 fue colocada la primera piedra; en 1718 fueron inauguradas tres altares y la cripta; el constructor de la iglesia es desconocido. Se cree se trate de un alumno de Prandtauer (1660-1726).

¹⁹¹ El arquitecto de estas añadiduras fue Matthias Mungenast (1729-1798).

¹⁹² Hijo de Maximilian Franz von Sala, entró en posesión de la herencia en 1777 después de la cesión de su padre.

¹⁹³ Compuesta por lugares Jeutendorf y Mauternheim (separadas por la parroquia de Kapelln) y Untergrafendorf y Schildberg (separadas da la parroquia de Böhheimkirchen).

¹⁹⁴ El incendio destruyó el campanario, la sacristía y el techo de la iglesia y del convento.

¹⁹⁵ La iglesia y el convento fueron entregados de la Orden a la diócesis de Sankt Pölten; en 1980 fue fundado canónicamente el monasterio carmelita Mater Dolorosa, donde el 15 de septiembre de 1985 llegaron cinco monjas del monasterio carmelita de Mariazell (monasterio de fundación), una monja del monasterio carmelita de Graz y dos novicias.

¹⁹⁶ Para toda la sección cfr. *Informationsblatt der Pfarre Maria Himmelfahrt Forchtenstein*.

¹⁹⁷ La localidad pertenece hasta el 1920/21 a Hungría; de 1898 se tuvo que usar el nombre húngaro Fraknó; después que en los tratados de St. Germain e Trianon de 1919 Hungría occidental fue alemana fue asignada a Austria, la localidad pertenece desde 1921 a Bundesland Burgenland; en 1972 la localidad cambió nombre de Forchtenau en Forchtenstein.

¹⁹⁸ Paul I Esterhazy (1635-1713) heredó en 1652 el grande patrimonio de la familia; en 1681 fue nombrado conde palatino y en 1687 elevado al estado de príncipe.

¹⁹⁹ La primera iglesia en Forchtenstein fue inaugurada en 1347 por el obispo Albert von Nikomedien, vicario del obispo de Raab

parroquial y la del convento era también meta de peregrinaciones²⁰¹.

En 1683, durante el avance de los Turcos hacia Viena, la localidad de Forchtenstein fue pesantemente afectada y devastada. Solo la roca de Forchtenstein²⁰² opuso resistencia.

En 1704 el príncipe Paul I Esterhazy se encargó de la construcción de la Escalera santa²⁰³ y de la ampliación y restauración de la iglesia que fue inaugurada en 1719 bajo el príncipe Michael I Esterhazy²⁰⁴.

El convento no fue tocado por las reformas josefinas; de 1756 a 1927 formó parte de la provincia Austro-Hungría y después a la provincia del Tirol. En 1981 el convento y parroquia fueron abandonados por los Siervos²⁰⁵.

Grulich/Kraliky

El convento de los Siervos en Grulich fue fundado en 1710. En los años 1696-1710 el obispo de Königsgrätz, originario de Grulich, Tobias Johannes Becker²⁰⁶, con el apoyo del conde Althann²⁰⁷, propietario del domino Grulich, construyó en Kahler Berg²⁰⁸ un santuario y un convento. En 1700, de su colección privada Becker donó la imagen sagrada, una copia de la Virgen de S. María Mayor de Roma; con el apoyo del conde Althann construyó un complejo formado por un convento, iglesia, Escalera Santa, capilla de Loreto y galería, que constituyó un importante meta de peregrinaciones²⁰⁹.

El convento y el santuario fueron entregados en 1710 a los Siervos de la Observancia alemana que hicieron el centro religioso: la montaña obtuvo desde entonces el nombre de Muttergottesberg. El convento formó parte desde 1714 de la provincia de Bohemia de la Observancia alemana.

El convento no fue afectado por las supresiones de la reforma josefinas. En 1846 la iglesia y el convento fueron gravemente dañados por un incendio. En 1866 el convento fue incorporado a la provincia del Tirol, pero fue abandonado en 1883 y entregado a la Congregación de los Redentoristas²¹⁰.

Kötschach

(Győr); en 1655 la iglesia fue ampliada; en previsión de la llegada de los Siervos en 1694 la parroquia de Wiesen fue dividida por aquella de Forchtenstein por el obispo diocesano de Raab (Győr), el cardenal Leopold K. Graf Kollonitsch.

²⁰⁰ La Rosalienkapelle es un santuario en el territorio del municipio de Forchtenstein en Heuberg, el relieve más alto de Rosaliengebirge; la primera capilla fue construida en 1644; en 1666 el príncipe Paul I Esterhazy hizo erigir una iglesia en madera en honor de Santa Rosalía, la santa de la peste; en 1670 hizo construir en el mismo punto la iglesia en piedra; particularidad de la iglesia son el altar mayor con figura extendida de Santa Rosalía, la silueta del techo formada por diferentes alturas de la línea de colmo y una pequeña torre con una aguja piramidal.

²⁰¹ La imagen sagrada es una Virgen gótica del siglo XV en el altar mayor barroco de la iglesia parroquial.

²⁰² La *Burg Forchtenstein* fue construida al inicio del siglo XIII por el conde Mattersdorf-Forchtenstein; al inicio del siglo XVII pasó en posesión de los Esterhazy. El núcleo de la estructura es el castillo alto que obtuvo en el siglo XVII su forma actual y que fungía como residencia de los Esterhazy, junto con los Schloss Esterhazy a Eisenstadt; por medio de los abundantes tesoros custodiados en el castillo es llamado también popularmente «caja fuerte de los Esterhazy».

²⁰³ La Escalera santa, arquitectónicamente muy particular, es una construcción añadida a la iglesia parroquial de Maria Himmelfahrt, realizada según el modelo de la Escalera Santa de Roma.

²⁰⁴ Michael I Esterhazy (1671-1721), príncipe gobernante de 1713, construyó el castillo de caza en Fertőd, que el príncipe Nikolaus I Joseph Esterhazy cinco años más tarde amplió haciéndolo Schloss Esterhazy, uno de los más representativos de Europa.

²⁰⁵ La parroquia hoy es de nuevo oficiada por el clero diocesano; el ex convento hospeda ambientes parroquiales y una parte se ha convertido en residencia para refugiados con varias habitaciones.

²⁰⁶ Tobías Johannes Becker (1649-1710) era Hijo de un panadero y jurado de Grulich; en 1671 canónico capitular de la catedral y predicador de la catedral de Praga; en 1702, después nombrado por el emperador Leopoldo I, fue consagrado obispo de Königsgrätz.

²⁰⁷ Michael Wenzel von Althann d.J. (1668-1738) heredó en 1686 el dominio de mayordomía de von Althann; nel 1718 consejero secreto, en 1722 MinisterialFinanz-Konferenz-Rat; su hermano más joven, Michael Friedrich von Althann (1680-1734), fue obispo de Waitzen en Hungría y vice rey del reino de Nápoles; entre las muchas posesiones de la familia había el domino de Grulich.

²⁰⁸ La montaña era un viejo lugar de culto con fuentes taumatúrgicas.

²⁰⁹ En los años cincuenta fueron registrados unos ocho mil casos de oraciones escuchadas: el número de las comuniones anuales superaba a menudo los 100.000.

²¹⁰ Los Redentoristas cuidaron el santuario hasta 1950; en aquel año en el convento fue instituido por el régimen comunista una cárcel para religiosos.

El santuario²¹¹ y la parroquia de Kötschach fueron entregados en 1712 por el soberano, el príncipe de Porzia y conde de Ortenburg²¹², a los Siervos de la Observancia alemana. Los siervos erigieron el convento, originariamente proyectado de dimensiones mayores, junto a la iglesia²¹³. Además de la atención del santuario y parroquia, los Siervos abrieron en Kötschach muy rápido una escuela en la cual fueron activos como maestros y también los padres y frailes laicos²¹⁴.

De 1756 el convento formó parte de la provincia del Tirol de la Observancia alemana. Con las reformas del emperador José II se redujo la peregrinación en Kötschach, el convento sin embargo no fue suprimido. En 1981 el convento fue abandonado por la Orden²¹⁵.

Wessely/Veselí nad Moravou

La fundación de un convento en Wessely fue proyectada por la provincia de Bohemia desde 1714. La iglesia y el convento fueron donados y construidos por Maximilian Želecký, señor de Wessely²¹⁶. La iglesia dedicada a los santos Ángeles Custodios fue inaugurada en 1739²¹⁷. Se inició la construcción del convento en 1717; en 1732 los Siervos se trasladaron en la estructura ya terminada.

El convento fue suprimido en 1783/84 en la huella de las reformas josefinas y la iglesia fue desde 1784 a 1858 iglesia principal de la ciudad, después una de las iglesias parroquiales²¹⁸.

Rheinbach

El convento de Rheinbach fue de inmediato dado en 1714 bajo presión del príncipe elector de Colonia Josef Clemens (1688-1723)²¹⁹, que había hecho solicitud a la Orden ya en 1705²²⁰; de su fundación hasta la supresión formó parte de la provincia Bohemia.

El 20 de enero de 1681, durante el corte de los haya, se encontró en el lugar donde surgiría el convento un trozo de madera con las letras incisas claramente “IHS”. El príncipe elector Maximilian Heinrich (1650-1688) hizo introducir la madera en plata, fundó la archi confraternidad del Santísimo Nombre de Jesús e hizo construir en el lugar del encuentro una capilla y una habitación para cinco religiosos.

En pocos años el lugar se convirtió en meta de muchas peregrinaciones. Así el convento fue entregado el 6 de mayo de 1686 a los Franciscanos de la Observancia estrecha, que sin embargo lo abandonaron ya en 1707. Después la entregaron a los Siervos que iniciaron en 1723 bajo el príncipe

²¹¹ La iglesia parroquial Unsere Liebe Frau en Kötschach fue construida en 1399 como santuario mariano y hasta 1627 fue una iglesia filial de St. Daniel; dañada por la invasión de los Turcos en 1478, nuevamente inaugurada en 1485 y en 1518-1527 reconstruida, con el anexo de la vieja estructura, por el arquitecto Bartholomäus Virtaller. En 1542 hubo la solemne inauguración.

²¹² El conde Johann Ferdinand von Porzia o Porcia (1605-1665), confidente del emperador Leopoldo I, preceptor superior, primer ministro, compró la contea Ortenburg; la contea Mitterburg e Brugnara le fueron donadas por el emperador en 1660; en 1662 fue elevado al rango de príncipe.

²¹³ Hoy el convento se ha convertido en casa canónica.

²¹⁴ Después de la introducción de la obligación escolar elemental bajo Maria Teresa la educación escolar siguió en permanecer una tarea de la Iglesia ya era bajo su supervisión. Las lecciones se tenían antes en el convento y después en casa privadas.

²¹⁵ La Iglesia y el convento fueron entregados a la Diócesis Gurk-Klagenfurt, que llamó temporalmente la Congregación canadesa de los Hijos de María por el cuidado de la actividad pastoral.

²¹⁶ Propietarios anteriores del territorio de Wessely fueron Karl y Friedrich Vojsko von Bogduncovice, las cuales posesiones fueron confiscados después de la batalla de la Montaña Blanca a causa de su participación en la revuelta bohemia; en 1707 Maximilian Želecký von Pocenice compró Wessely; después de su muerte la herencia fue a dar al hermano de Maximilian, Johann Felix, que murió en 1731; nuevo propietario de Wessely fue Franz Karl conde Chorinský von Ledska

²¹⁷ La construcción fue terminada en 1764.

²¹⁸ En 1858 fue erigida una segunda iglesia parroquial, San Bartolomeo; en la ex iglesia de los Siervos que se encuentra en las criptas de los fundadores del convento y de la familia Chorinský.

²¹⁹ Hermano del príncipe elector Max Emanuel von Bayern (1662-1726); cfr. también notas 71, 80 e 81.

²²⁰ SCHULTEN, *Die Heilige Stiege*, p. 22; Los Siervos que visitaron el lugar por primera vez en 1705 permanecieron impactados “por la pobreza de los constructores; la toma fue en 1714 y se une presumiblemente al general clima positivo del fin de la guerra de sucesión española (1701-1714), bajo la cual tuvo mucho que sufrir el Electorado de Colonia.

elector Clemens August (1723-1761)²²¹ la construcción de la iglesia del convento; la inauguración sucedió en 1745.

Económicamente el convento, que se adeudó en los decenios sucesivos, permaneció siempre una deuda para la Orden. Evitó la amenaza de la supresión en 1776 con la decisión de dejar en aquel momento un solo sacerdote y un fraile en Rheinbach, subordinados al prior del convento de Von. En los decenios sucesivos la situación económica del convento mejoró ligeramente.

El declino de las peregrinaciones inició con la dominación francesa a partir de 1794; en 1802 el convento fue cerrado. Se conservan en Rheinbach solo la originaria capilla del santuario y los cimientos del edificio del convento; las estaciones del Vía crucis en el oval en torno a la capilla han sido realizados en tiempos recientes²²².

III. 1714-1848: De la primera división al periodo del declino después de las reformas josefinas

En el siglo XVIII la Observancia alemana alcanzó su culmen histórico: con la nueva fundación de María Weißenstein (1718), Vath (1734), Konojed (1739) y Stotzing (1745) y la anexión de los conventos italianos de Gradisca y Duino (1769), el número de conventos subió a 29²²³; en 1750 había 458 frailes²²⁴. El mérito de este florecimiento se atribuye en gran parte a los estudios internos teológicos en los conventos de Innsbruck, Viena y Praga que alcanzaron en aquel periodo una grande importancia. Importantes profesores hubo en Innsbruck Cäsar Shguanin²²⁵, en Viena Amideus Markel (1697-1760)²²⁶ y Markus Struggl (1702-1760)²²⁷, en Praga Wilhelm Löhrer²²⁸, Theodor Rupprecht (1717-1763) y Angelicus Perzina²²⁹. Populares predicadores y autores de libros fueron Symphorianus Holzer, Berthold Ermblich y Romuald Hüber²³⁰. Como fruto de alto nivel de estudios, aquí solo esbozado, de la Observancia alemana²³¹, fue publicado en 1718 el primer *Caeremoniale* de toda la Orden de los Siervos en su primera edición²³².

Una dificultad que busco superar después de la primera división fue la fuerte discusión entre las dos provincias sobre las nuevas Constituciones aprobadas en 1708 por el capítulo general. La provincia Alemana rechazaba todas las novedades y deseaba un retorno a las antiguas tradiciones²³³. Un ulterior conflicto se extendió en torno al cargo de vicario general. La provincia Bohemia deseaba uno común, la provincia Alemana uno para cada de las dos provincias²³⁴. Durante muchos años no se logró encontrar un acuerdo sobre estas dos cuestiones contrastantes. La propuesta de compromiso de la provincia Bohemia hizo descubrir el cargo de vicario general común alternando

²²¹ Cuarto hijo del Príncipe Elector Max Emanuel von Bayern.

²²² Después de la estipulación del concordato entre Francia y la Santa Sede el 16 de julio de 1801, Francia inició la reorganización eclesiástica de sus territorios a la izquierda del Río Rin, una vez que los alemanes. El convento suprimido fue transformado en 1804 en un albergue; en 1843 se convirtió en propiedad de la ciudad de Rheinbach y al inicio del siglo XX de la parroquia católica de Rheinbach.

²²³ FOSTER, *Servite Reform*, pp. 86, 90; la anexión de los conventos italianos sucedió después de la expansión al sur de los territorios de Austria bajo María Teresa en la región Vencía Julia.

²²⁴ V. BENASSI, O.J. DIAS, F. FAUSTINI, *A short History of the Servite Order*, Roma 1987, p. 156.

²²⁵ Cäsar M. Shguanin (1692-1769) enseñó en Innsbruck hasta 1729, después hasta 1736 fue confesor de las Siervas en Múnaco y después hasta su muerte profesor en Roma. Cfr. FOSTER, *Servite Reform*, pp. 83-84.

²²⁶ *Ibidem*, p. 84.

²²⁷ *Ibidem*

²²⁸ Wilhelm M. Löhrer (1669-1750) fue durante muchos años profesor en Praga; en sus últimos años de vida vivió como capellán de corte en el castillo de los condes von Sweerts-Sporck donde, a partir de una conferencia espiritual que tuvo cotidianamente, desarrolló una especie de *Studium* abierto a los laicos. Cfr. FOSTER, *Servite Reform*, p. 85.

²²⁹ *Ibidem*.

²³⁰ *Ibidem*, p. 86.

²³¹ Se vea en este aspecto: FOSTER, *Theology and Theologians*.

²³² FOSTER, *The Constitutions*, p. 127; *Caeremoniale Fratrum Ordinis Servorum B.M.V. Provinciarum Ultramontanarum tum ad communem Romanum, tum ad particularem Ordinis ritum collectum et pro uniformi usu eorundem Fratrum consensus utriusque Provinciae Germaniae et Bohemiae impressum ...*, Oeniponti 1718.

²³³ FOSTER, *Theology and Theologians*, p. 10; IDEM, *The Constitutions*, p. 121.

²³⁴ FOSTER, *Servite Reform*, p. 82.

un fraile “alemán” y uno “bohemio” fue rechazada en 1720 por el capítulo general con la intervención de los *vocales*²³⁵ de la provincia Alemana²³⁶. Ambos puntos al final se impuso la provincia Alemana. Después de una reunión común de la regencia de ambas provincias en Gratzen no habían llegado a algún resultado²³⁷, se pusieron de acuerdo finalmente en los capítulos provinciales en 1723 sobre las Constituciones. Todas las modificaciones solicitadas por la provincia Alemana fueron tomadas en consideración²³⁸. Y en 1724 los “bohemos” se mostraron conciliadoras aun en la cuestión del vicario general: un vicario general para cada provincia era nombrado de ahora en adelante por el prior general²³⁹. Las Constituciones modificadas fueron confirmadas por el papa Benedicto XIII el 2 de agosto de 1727 e impresas en el mismo año en Roma²⁴⁰.

Otra dificultad fue la creciente tensión a causa del aumento de frailes y de las grandes distancias dentro de la provincia Alemana²⁴¹. Con solicitud de los conventos de la parte oriental de la provincia (Viena Baja Austria, Hungría) decidió el prior general Giuseppe M. Inghirami (1734-1744) en 1737 una casi división: los cargos de provincial y de socio deberían ocuparse en alternancia por un fraile de la parte occidental y por un fraile de la parte oriental de la provincia y ambas partes de la provincia se les concedieron amplios derechos de autonomía²⁴². Esta decisión abrió el camino a la división definitiva en 1756: la provincia fue dividida y nacieron la provincia Tirol²⁴³ (Innsbruck, María Waldrast, María Luggau, Frohnleiten, Volders, Kötschach y María Weißenstein) y la provincia Austro-Húngara²⁴⁴ (Viena, María Loretto, María Langegg, Schönbüchel, Gutenstein, Budapest, Eger, Jeutendorf, Forchtenstein, Vath y Stotzing)²⁴⁵.

El periodo áureo de la Observancia alemana encontró un final repentino con las reformas de los conventos realizadas por el emperador José II en los años Ochenta del siglo XVIII. En 1782 fue emanado la prohibición estatal de la exención de las Ordenes de derecho papal que afectó también a los Siervos: de ahora en adelante ellos eran subordinados en todas las reglas a los obispos locales, y a todos los contactos con la dirigencia romana de la Orden eran fuertemente censurados y limitados²⁴⁶. En 1783 se cerraron las facultades teológicas de todas las Ordenes y la institución de cinco seminarios generales²⁴⁷; este decreto afectó a los Siervos en Innsbruck, Viena y Praga. La intervención más severa sin embargo fue el cierre de 700 conventos ordenada por el Estado: con esta medida la Observancia alemana perdió en el periodo entre 1783 y 1788 en general 12 conventos: Prag Neustadt (1783), Jarmeritz (1783), Vath (1783), Wessely (1784), Maria Waldrast

²³⁵ Los participantes con derecho de voto al capítulo general.

²³⁶ FOSTER, *The Constitutions*, p. 123.

²³⁷ *Ibidem*, p. 124; reunión común de los definidores de las dos provincias con la propuesta y presión del prior general Sostegno M. Cavalli (1720-1725).

²³⁸ *Ibidem*.

²³⁹ *Ibidem*. Fue concedido además que también el provincial pudiera ser nombrado vicario general; como primeros vicarios generales fueron nombrados Rupert M. Gapp para la provincia Germánica y Wilhelm M. Löhrer para la provincia Bohema. Cfr. FOSTER, *Theology and Theologians*, p. 10.

²⁴⁰ FOSTER, *The Constitutions*, pp. 125 sg.; *Regula S. Augustini Episcopi et Constitutiones Fratrum Servorum Beatae Mariae Virginis specialem vivendi modum in Germania profitentium*, Romae 1727; este texto se basa fundamentalmente en las Constituciones de la Orden en su conjunto elaboradas e impresas en 1643, a las cuales la Observancia alemana permaneció siempre fiel.

²⁴¹ En 1734 vivían 77 frailes en la parte occidental y 120 frailes en parte oriental de la provincia. Cfr. FOSTER, *Servite Reform*, p. 86.

²⁴² *Ibidem*, pp. 86-87; la decisión del prior general fue confirmada por el papa Clemente XII y por el emperador Carlos VI; los vicarios generales de la provincia Alemana antes de la división fueron: Romuald M. Hüber (1728-1735), Symphorianus M. Holzer (1735-1738), Berthold M. Ermblich (1738-1750), Ferdinand M. Gassmayr (1750-1752) y Markus M. Struggl (1752-1756).

²⁴³ *Ibidem*, p. 90; vicarios generales de la provincia del tirol después de la división fueron Johann Nepomuk M. Gienger (1756-1766), Zacharias M. Rathgeb (1766-1774), Gabriel M. Schenck (1774-1777) y Guidowald M. Mayr (1777-1781); en 1781 el cargo fue abolido por el Emperador José II.

²⁴⁴ *Ibidem*, p. 87; vicarios generales de la Provincia Austro-Húngara fueron Basilius M. Hölzl (1756-1762), Berthold M. Ermblich (1762-1766) y Thaddäus M. Lausch (1766-1781).

²⁴⁵ FOSTER, *Theology and Theologians*, p. 12; la provincia del Tirol se reforzó hasta llegar en 1766 a contar con 161 miembros, la provincia Austro-Húngara 227 miembros.

²⁴⁶ FOSTER, *Servite Reform*, p. 93; las Órdenes ausentes están desde el punto de vista del derecho canónica directamente a su dirección general y al papa.

²⁴⁷ *Ibidem*, pp. 93-94. Los seminarios general, donde se estudiaban obligatoriamente todos los clérigos diocesanos y religiosos, fueron instituidos en Viena, Freiburg Breisgau, Innsbruck, Praga y Olmütz; en 1790 y en 1791 fue permitido nuevamente a las Ódenes tener sus propias facultades: los Siervos lograron fundar su *Studium* interno solo en Innsbruck en 1826.

(1785), Prag Altstadt (1786), Rabenstein (1786), Duino (1786), Maria Loretto (1787), Maria Weißenstein (1787), Stotzing (1787) y Konojed (1788)²⁴⁸. Después de estas medidas josefinas inició en las tres provincias de la Observancia alemana un declino. Además al inicio del siglo XIX se cerraron por la potencia ocupante francesa otros 3 conventos: Bonn (1802), Rheinbach (1802) y Gradisca (1810).

Afectada más fuertemente por este declino fue al inicio la provincia del Tirol. No obstante hubiese perdido solo 4 conventos su orgánico se redujo hasta 1814, el año del inicio del congreso de Viena²⁴⁹, a 10 sacerdotes y solo algún fraile laico²⁵⁰. Después en 1814 la provincia Tirol se restableció rápidamente y volvió a adquirir hacia el final del siglo XIX su antigua fuerza²⁵¹; en 1817 le fue entregado el ex convento de los ermitaños agustinos en Rattenberg, en 1836 re compró el convento de María Weißenstein y en 1844 el convento de María Waldrast; en 1854 pudo ser retomado el convento de Frohnleiten²⁵².

La provincia Bohemia, que con las supresiones josefinas había perdido 6 conventos y con el Reichsdeputationshauptschluss sus 2 conventos en Alemania, no logró restablecerse. Los conventos de Gratzen y de Grulich siguieron existiendo formalmente como provincia hasta 1866, cuando fue el cierre de la provincia con los dos conventos de la provincia del Tirol.

La provincia Austro-Húngara, que había perdido 3 conventos, al inicio de las reformas josefinas logró salir casi indemne. Sin embargo, a causa de la creciente carencia de elementos, en el curso del siglo XIX tuvo que recurrir siempre más a menudo a la provincia del Tirol para recibir refuerzos. La provincia fue formalmente suprimida en 1914; en aquel año fue fundada la provincia Austro-Húngara-Belga de la Orden. Después del cierre en 1927 los dos conventos de Hungría de la ex provincia Austro-Húngara de la Observancia alemana formaron un rectorado de Hungría; los conventos de Austria de la ex provincia fueron anexados a la provincia del Tirol.

La historia de la Observancia alemana, un camino particular dentro de la Orden de los Siervos, terminó formalmente en 1909. Después de que las nuevas Constituciones de la Orden salieron en 1907 había prohibido una diferenciación de los “conventos alemanes” respectó al Orden en su conjunto, esta decisión fue aplicada con el decreto del consejo general del 29 de enero de 1909 directamente para las dos “provincias alemanas” que habían permanecido²⁵³.

Maria Weißenstein

El santuario de la Virgen Dolorosa, ubicado a una altura de 1520 metros en el valle de Laives cercano a Bolzano. Fue asumido en 1718 por los Siervos de la Observancia alemana. Los orígenes del santuario se remontan al año 1553 cuando la Virgen apareció a Leonhard Weißensteiner y lo sanó de su enfermedad; como signo de agradecimiento por esta curación ella le rogó construir una capilla²⁵⁴. El primer santuario fue construido en los años 1638-1654 e inaugurado en 1673²⁵⁵.

²⁴⁸ *Ibidem*.

²⁴⁹ El congreso de Viena, desde septiembre de 1814 a junio de 1815, fijó nuevamente las fronteras en Europa después de la derrota de Napoleón; la ocupación franco-bávara fue terminada el 3 de junio de 1814 con el regreso del Tirol en el estado multiétnico austriaco de los Habsburgo; tal regreso fue asegurado definitivamente por el congreso de Viena que asignó a Baviera en cambio de Tirol la parte mayor de la Francia y partes del Palatinado.

²⁵⁰ LINDNER, *Die Serviten zu Waldrast*, p. 312; la disminución del personal de la provincia fue por la supresión de los conventos y de la grande inseguridad en los años de la ocupación franco-bávara, como también la prohibición a todas las Órdenes emanado en 1809 de acoger novicios. Después del regreso del gobierno de Austria las Órdenes se restablecieron, las finanzas fueron liberadas y la asunción de nuevos miembros permitida.

²⁵¹ Nel 1853 Albuin M. Patscheider, de la provincia Tirol, fue el prime no italiano a ser elegido prior general de la Orden (en cargo hasta 1859): cfr. FOSTER, *Servite Reform*, p. 95.

²⁵² Frohnleiten había sido dado en 1827 temporalmente a los Redentoristas.

²⁵³ FOSTER, *Servite Reform*, p. 96. Heredero histórico de la Observancia alemana es la provincia de Tirol con los conventos de Innsbruck, María Waldrast, Volders, Maria Luggau, Gutenstein y Gelsenkirchen-Buer, y el convento perteneciente a la provincia véneta de María Weißenstein

²⁵⁴ La capilla originaria construida por Leonhard Weißensteiner se encuentra hoy dentro de la iglesia.

²⁵⁵ El arquitecto de la primera construcción barroca fue Giovanni Battista Delai; para la fiesta del centenario en 1753 la iglesia fue

El 21 de noviembre de 1718 fue entregado a los Siervos el beneficio gozado por los sacerdotes seculares que atendía el santuario y la iglesia²⁵⁶. La iglesia obtuvo su forma actual en los años de 1719 a 1722; en el mismo periodo fue construido el actual convento²⁵⁷. Pertenecían al convento dos bandas y un albergue²⁵⁸.

En el marco de la supresiones de los conventos decretadas por José II, el convento de los Siervos fue cerrado el 5 de junio de 1787²⁵⁹. La iglesia del santuario fue cerrada y el convento fue vendido a privados; en los decenios sucesivos cambió varias veces de propietario²⁶⁰.

En 1836 la provincia del Tirol re adquirió el convento, los dos bandas y el albergue²⁶¹.

En 1926 el convento y el santuario Maria Weißenstein (Pietralba) fueron entregados bajo presión del gobierno italiano de la provincia del Tirol a la provincia Véneta²⁶².

Stotzing

El convento de Stotzing fue fundado en 1745 por la provincia Alemana de la Observancia alemana²⁶³. Fue completamente destruido en 1683 en el curso de las guerras contra los Turcos, la iglesia²⁶⁴ fue reconstruida en 1743-1748 como iglesia parroquial y de peregrinaciones²⁶⁵; la canónica, también fue destruida en las guerras contra los Turcos, fue reconstruida en 1760 como convento. En 1745 la estatua venerada como *Unsere Liebe Frau von Stotzing* fue trasladada en la iglesia²⁶⁶. El convento fue suprimido en 1787 bajo el emperador José II²⁶⁷.

Konojed/Konojedy

El convento en Konojed, consagrado a los Siete Santos Fundadores de la Orden de los Siervos, fue fundado por el conde Franz Karl Rudolf von Sweerts-Sporck y por su esposa Anna Katharina²⁶⁸ en 1746. Esta fundación fue preparada por dos circunstancias: el hecho que el ex

internamente frescada (los frescos en la bóveda son obra de Joseph Adam Ritter von Molk, 1718-1794) y la sacristía le fue dado nuevos armarios, realizados por el fraile de los Siervos Gabriel M. Peer (nativo de Ampass y muerto en Innsbruck en 1796) que realizó también armarios para las sacristías de los conventos de Innsbruck, Maria Luggau y Volders.

²⁵⁶ A. LINDNER, *Die Serviten in M. Weissenstein*, in *Die Aufhebung der Klöster in Deutschirol 1782-1787. Ein Beitrag zur Geschichte Kaiser Joseph II*, Innsbruck, Sep. Abdruck aus dem 28. Heft der Ferdinandeums-Zeitschrift, 1884, pp. 425-426.

²⁵⁷ *Ibidem*; P. STÜRZ, *Maria Weißenstein als Wallfahrtsmittelpunkt in Südtirol*, Bern, 1981 (Europäische Hochschulschriften 16); la colocación de los cimientos para la construcción del convento, a la cual contribuyeron financieramente todos los conventos de la Observancia alemana, fue el 4 de mayo de 1719; la construcción fue terminada en 1722. La restauración de la iglesia y la construcción del convento será bajo el arquitecto Johann Martin Gump der Ältere (1643-1729) y el fraile de los Siervos Augustin M. Abfalterer (nativo de Ampass, muerto en 1732 en Maria Luggau) como constructor.

²⁵⁸ LINDNER, *Die Serviten in M. Weissenstein*, p. 429; el Weißensteinerhof y el 'Hylpoltshof; el albergue tenía 20 cámaras, 6 Stuben y diversos cuartos; en 1787 fue llegavado por Andreas Franzelin de Aldino.

²⁵⁹ *Ibidem*, pp. 438-439; a la comunidad pertenecían en 1787, además al prior Innozenz M. Freiherr von Sternbach (Innsbruck 1750- Aldino 1795), 8 padres y tres frailes laicos.

²⁶⁰ P. STÜRZ, *Maria Weißenstein*; las tres torres campanarios fueron demolidas y todo el complejo vendido al asta.

²⁶¹ LINDNER, *Die Serviten in M. Weissenstein*, p. 436; la adquisición por Jakob Franzelin (propietario de los albergues Rosenwirt a Ora y Großhaus en Laives) al precio de 21.000 florines fue registrado el 23 de diciembre de 1836.

²⁶² M.M. LINTNER, *Da "Maria Weißenstein" a "Santa Maria di Pietralba"*. *Note sulla storia del santuario e convento dei Servi di Maria* (con particular atención a los años 1925-1931), «Studi Storici OSM», 55 (2005), pp. 109- 110. El 17 de julio de 1988 el papa san Juan Pablo II visitó el Santuario.

²⁶³ FOSTER, *Servite Reform*, p. 98.

²⁶⁴ En los años de 1595 al 1610 Ruprecht von Stotzingen y su hijo Georg Leonhard von Stotzingen construyeron la primera iglesia in forma circular; como patronos de la iglesia se escogieron, en recuerdo de la capilla de san Juan destruida por los Turcos en 1529 (construida en 1431), San Juan Bautista y San Juan Evangelista; en 1644 el barón Hans Rudolf von Stotzingen obtuvo la fundación de una parroquia en Stotzingen.

²⁶⁵ Tiene una construcción central barroca con una imponente torre campanario occidental y un vistoso adorno interno; el altar mayo es obra del maestro escultor corte Elias Hügel (1681-1755).

²⁶⁶ La estatua es del estilo de la Virgen de Loreto.

²⁶⁷ Desde entonces el convento es usado de nuevo como canónica.

²⁶⁸ El patricio de Bruxelles Franz Karl Rudolf barón von Sweerts und Reist (1688-1757), del 1712 casado con la hija de Franz Anton von Sporck (1662-1738) Anna Katharina, heredó las propiedades de su tío y de su suegro; en 1718 obtuvo el estado de conde bohemio y la unión del nombre con el de los condes Sporck como conde de Sweerts-Sporck. El linaje de los Sporck provenía

provincial y vicario general de la provincia Bohemia de la Observancia alemana, Wilhelm M. Löhner (Poppelsdorf 1669-Bon 1750), de 1725 vivía con un permiso especial de la Orden como amigo, confesor y acompañante espiritual con la pareja de condes en el castillo, primero en Novy Berstejn, más tarde en Lisa nad Labem; y la milagrosa curación del hijo Johann Franz Christian para la oración que sus padres habían dirigido a los Siete Santos²⁶⁹.

Como signo de agradecimiento por la curación de su hijo la pareja de condes fundó el convento dedicado a los Siete Santos en su terreno y castillo en Konojed²⁷⁰ y mandaron construir la iglesia consagrada a los Siete Santos²⁷¹. El acto de fundación es fechado en 1739; la aprobación imperial del proyecto fue obtenida en 1746. Ya en torno a 1788 el convento fue cerrado por el emperador José II²⁷².

Gradisca

Con un decreto de la emperatriz María Teresa el convento de Gradisca, perteneciente a la provincia Véneto de la Orden de los Siervos, fue asignada en 1769 a la Observancia alemana²⁷³.

El convento ha sido erigido en los años anteriores a 1498 por disposición del dux de Venecia Giovanni Mocenigo. En 1781 inició la construcción de la iglesia de San Salvador; en el mismo año los Siervos fueron llamados en Gradisca por el dux para la atención del convento e iglesia. La construcción de la iglesia fue terminada en 1498; la inauguración solemne sucedió el 6 de agosto de 1505. El pequeño convento junto a la iglesia fue terminado también en 1498²⁷⁴.

En 1769 el canciller de Austria Wenzel Anton Graf Kaunitz²⁷⁵ retomó la idea que había estado desde un siglo antes, por el emperador Leopoldo I: entregar el convento de Gradisca a los Siervos de idioma alemán del Tirol. Obtuvo con la emperatriz María Teresa que esta decisión fuera decretada como concesión estatal a la Orden. Así el convento fue entregado en 1769 a la provincia Tirol de la Observancia alemana²⁷⁶.

El 2 de junio de 1769 el provincial de la provincia Tirol, Gabriel M. Schenck, obtuvo un subsidio estatal de 2000 florines para la restauración del convento. Sin embargo esta última restauración no duró mucho, ya que en 1770 la emperatriz María Teresa entregó a los Siervos el palacio público de Gradisca²⁷⁷ para usarlo como convento. El traslado fue en 1771; el 19 de octubre de 1771 se entregaron a los Siervos oficialmente las llaves del nuevo convento²⁷⁸.

Esta última nueva fundación de la Observancia alemana antes de las reformas josefinas duró empero solo pocos decenios. Después de una primera ocupación en 1797 Gradisca fue nuevamente ocupada por los franceses en 1805, los cuales en los años siguientes introdujeron su ordenamiento judicial y eclesiástico. El convento de los Siervos fue suprimido el 5 de junio de 1810 con el decreto

originariamente de Delbrück en el arzobispado de Paderborn. Anna Katharina von Sweerts-Sporck (1689-1754) era la segunda hija del conde Franz Anton von Sporck; su hermana mayor era una religiosa, su único hermano murió desde niño; en 1712 su padre la casó; tuvo hijos, pero solo dos sobrevivieron: Anna Franziska (religiosa Elisabettina en Praga) y Johann Franz Christian (nacido en 1729).

²⁶⁹ V. C'APSKÁ, *A publishing Project of her own – Anna Catharina Sweerts-Sporck as a Patroness of the Servite Order and a promoter of devotional Literature*, manuscrito inédito.

²⁷⁰ Konojed es mencionada como fortaleza por primera vez en 1451; en el siglo XVI la fortaleza fue trasformada en un castillo.

²⁷¹ La iglesia, saqueada de todo sus adornos internos, se ha conservado.

²⁷² *Monumenta OSM*, XIII, pp. 135-137. El convento fue cerrado en el segundo periodo de las supresiones, con decreto imperial del 4 de enero de 1786; el hijo de la pareja de los fundadores, conde Johann Franz Christian von Sweerts-Sporck, volvió a compra toda la estructura después de la supresión. Sea el ex castillo/convento sea la iglesia en Konojed se encuentran hoy en un deplorable estado de degrado.

²⁷³ A. STOPPARI, *La chiesa e il convento dei Padri Serviti di Gradisca d'Isonzo*, Gradisca/Gorizia, Comun Gradisca d'Isonzo, 1991, p. 22.

²⁷⁴ *Ibidem*, pp. 12, 26; de este primer convento se ha conservado solo una columna.

²⁷⁵ Wenzel Anton Graf Kaunitz (1711-1794), de la línea moraba de la casa noble von Kaunitz, propietario de la contea de Rietberg en Ems en Westfalia, consejero imperial de corte, diplomático y canciller del imperio, fundador del consejo de estado; elevado en 1764 al estado de príncipe del Sacro Romano Imperio, y en 1776 al estado de erbländischer Fürst.

²⁷⁶ STOPPARI, *La chiesa e il convento*, p. 26.

²⁷⁷ Hoy palacio Coassini.

²⁷⁸ STOPPARI, *La chiesa e il convento*, pp. 26, 30.

de la ocupación francesa²⁷⁹.

Rattenberg

El ex convento de los Ermitaños Agustinos en Rattenberg fue tomado en consigna por los Siervos de la Provincia del Tirol de la Observancia alemana en 1817. Fundado en 1384, el primer convento fue realizado antes del final del siglo²⁸⁰; renovado y ampliado de manera sustancial²⁸¹ hacia el final del siglo XV, la estructura del convento fue transformada en estilo barroco en el siglo XVII-XVIII²⁸². El convento de los Ermitaños agustinos fue suprimido en 1782 por José II²⁸³.

El convento de los Siervos fue cerrado por la Orden en 1971. El edificio del convento hospeda hoy la escuela secundaria, el registro civil y el *Augustiner-museum*²⁸⁴.

²⁷⁹ *Ibidem*, p. 38. En 1792 Francia declaró guerra a Austria y a Prusia; después el tratado de Campoformio (periodo de acuerdo con Austria 1797-1805) Gradisca regresó temporáneamente bajo el dominio de Austria.

²⁸⁰ De la primer construcción se conservan solo algunos restos de muros, como por ejemplo las paredes de la aula de la iglesia del convento.

²⁸¹ Son conservados de este periodo el claustro tardo gótico con la *Hoferkapelle* (inaugurada en 1498) en la parte septentrional de la iglesia y la *Spitalskirche* tardogótica (realizada en torno a 1500).

²⁸² La actual iglesia del convento, con trabajos de estuco de Diego Francesco Carlone y Paolo de Allio y frescos, en la bóveda y en las paredes, de Johann Josef Waldmann (entre las demás el llamado *Augustinerhimmel*, primer fresco monumental en Tirol), fue realizada en 1708.

²⁸³ F. STOPS, *Rattenberg. Chronik der alten Stadt am Inn*, 1981.

²⁸⁴ El museo fue abierto el 1º mayo de 1993; muestra tesoros de arte tirolés de nueve siglos, entre los cuales obras maestras románicos y góticos, además testigos de arte popular religiosa.